

CRONICA	Págs. 1, 2 y 3	DEPORTES	Págs. 9, 10 y 11
REDACCION	4	COMERCIO	12
POLITICA	5	TURF	13
CABLES	6	ECONOMICOS	14
VIDA SOCIAL	7	TEATROS	15 y 16
PROVINCIAS	8	MAGAZINE	16

**TIEMPO PARA SANTIAGO**  
**B U E N O**  
 TEMPERATURA DE AYER:  
 MAXIMA: 27,8 grados C. a las 16 horas 15 minutos.  
 MINIMA: 10,5 grados C. a las 5 horas 15 minutos.  
 Hoy sale a las 5 horas 25 minutos, y se pone a las 19 horas 40 minutos. La Luna sale a la 0 hora 19 minutos, y se pone a las 12 horas 5 minutos.  
 FASE: Cuarto menguante.

## FA VORECE SUBDIVISION EN MAGALLANES

# El Gobierno contra el latifundio

### Ministro Philippi revela pensamiento del Ejecutivo sobre tierras australes



**SIMBOLISMO DE NAVIDAD.**— La Navidad se traduce aquí en una manada de ciervos volantes que cruza la calle Huérfanos a la altura de la cuadra 900. Es un simbolismo de la Pascua que se aproxima pleno de sugerencias. Los ciervos arrastran el trineo que en Europa

conduce a Santa Claus hacia los hogares, con su fortuna en juguetes. En esta América del Sur, el panorama es diferente. Estamos en primavera y todo, hasta la naturaleza, nos ayuda a celebrar la tradicional festividad.

## DISTRIBUCION A COLONOS SE PROYECTARA COMO ACCION DE GRAN PERSPECTIVA NACIONAL

### GARANTIA A NUESTRA SOBERANIA

El Gobierno es partidario de la subdivisión y venta de las tierras magallánicas, como un medio de evitar en el futuro la formación de latifundios; de la instalación de colonos idóneos y seleccionados arraigados en la región, contemplando el desarrollo económico de la zona y los intereses fiscales; y de la defensa de la soberanía nacional en toda la extensión litérica del extremo austral del país.

Tales fueron, en síntesis, las declaraciones formuladas por el Ministro de Tierras, señor Philippi ante la Comisión de Agricultura y Colonización del Senado que se reunió especialmente para conocer la política del Ejecutivo respecto de esta importante materia.

**EXPOSICION DEL MINISTRO**  
La mencionada Comisión sesión al mediodía de ayer, precisamente para conocer una exposición del Ministro Philippi sobre el bullado asunto de las tierras magallánicas. Existió interés por conocer el pensamiento del Gobierno sobre la materia, de tal manera que, aparte de los integrantes de la Comisión, asistieron otros señadores y, también, diputados. Los concurrentes declararon más tarde, a la salida de la reunión, que este Secretario de Estado demostró cabal conocimiento del problema, señalando su confianza de que la distribución de las tierras magallánicas dejará de ser un affaire, para proyectarse como una acción de grandes expectativas para el surgimiento de nuestro suelo austral.

El Ministro dijo que el criterio del Presidente de la República coincide, en sus puntos fundamentales, con el proyecto elaborado por esa Comisión, respecto de los lotes fiscales de Magallanes. El Gobierno —expresó— es

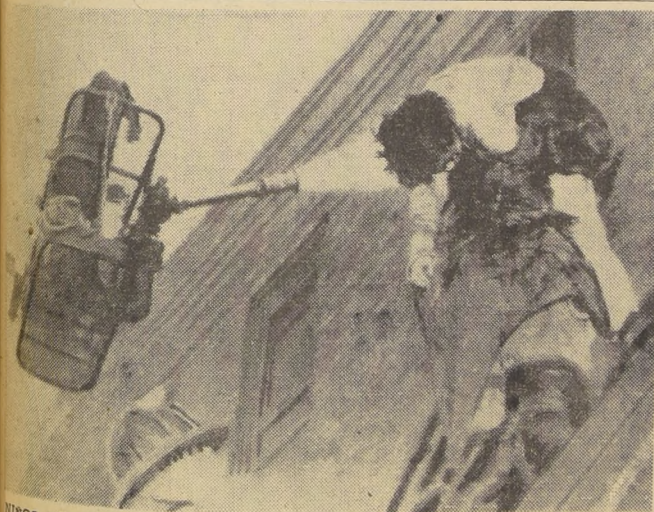
partidario de la subdivisión y venta de esas tierras a personas idóneas, arraigadas en la zona y que den, por sus antecedentes, garantías de seriedad y laboriosidad. Agregó que para defender el interés fiscal, los precios de venta guardarán relación —como el proyecto lo establece— con el valor de la lana, a fin de ponerse a cubierto de toda desvalorización monetaria. Puntualizó que es necesario adoptar, además, una serie de

(A LA PAG. 8, N.º 87)

PROPOSITO DEL EJECUTIVO:

# Crédito orientado a producción interna

### Ministro Vergara da a conocer diversas iniciativas en el campo económico



**MINOS PERECEN CARBONIZADOS.**— (Chicago).— Mientras una máquina especial de los bomberos lanza agua hacia el interior del edificio, un bombero carga el cuerpo quemado de un escolar de la Escuela Parroquial de Nuestra Señora de Los Angeles. La horrible catástrofe costó la vida a más de 90 niños.— (Radiofoto UNITED PRESS INTERNATIONAL).

## VENDERAN HIPODROMO CHILE

### Estúdiase nueva planta administrativa de INACO

En sesión extraordinaria celebrada ayer por el Consejo del INACO, se aprobó la sujeción de diversos cargos. En consecuencia, se despidió al asesor don Luis Silva Salinas; el asesor comercial, desempe-

ñado por don Víctor Alonso y el de ingeniero comercial de la Contraloría del INACO, señor Manuel Navarrete. Asimismo, se aprobó el desahucio de 22 obreros del Frigorífico de Valparaíso.

El vicepresidente del Instituto, don Mario Valdés Morandé, informó al Consejo que se encontraba muy adelantado el estudio de la nueva planta administrativa.

## Nada por ahora acerca de reforma monetaria; cambiaria está próxima

De los problemas crediticios, cambiarios, económicos y tributarios, que tiene en estudio el Gobierno, informó en la tarde de ayer, en rueda de reporteros del sector económico, el Ministro de Hacienda, don Roberto Vergara Herrera. Por lo general el Ministro es hombre de pocas palabras, y no siempre los periodistas logran acceso hasta su gabinete de trabajo. Pero ayer, tal vez, por el hecho de que la prensa, y programas de radios sensacionalistas han estado especulando en torno a supuestos proyectos del Supremo Gobierno, sobre dichos problemas, el Ministro recibió a los reporteros y respondió a sus preguntas, mientras en mangas de camisa se sentaba en una larga mesa especial, se dedicaba a poner su firma a una verdadera montaña de decretos de diversa índole.

En primer término se le preguntó a qué obedecía la medida de suspensión de las transacciones de divisas provenientes del comercio exterior, adoptada por la Comisión de Cambios Internacionales el viernes último. Como se informó, dichas operaciones han sido prohibidas hasta el próximo sábado, inclusive.

“El crédito bancario —dijo—, no estaba dirigido a la producción interna del país, sino que, principalmente, las disponibilidades de los bancos comerciales estaban orientadas a préstamos a los importadores para cubrir los depósitos de garantía, en sus importaciones. Esto significaba, en el hecho, que los bancos no tenían disponibilidades de fondos para conceder créditos a la industria, la agricultura y la minería”. Enseguida aclaró: “La medida es transitoria, mientras se adoptan otras disposiciones que corrijan esta anomalía.”

Se excusó de ser más explícito, refiriendo lo que en la mañana ya había dicho a LA NACION su asesor, ingeniero Eduardo Figueroa Geisse, quien expresó que había el propósito de no dar detalles que puedan entorpecer los estudios que el Presidente de la República anunciará próximamente las medidas económicas y crediticias, que el Gobierno adoptaría.

**REFORMA MONETARIA Y CAMBIARIA**  
Enseguida se le preguntó qué había de cierto en los comentarios que se hacían acerca de que se pensaba en realizar una conversión monetaria, abandonando el actual peso, y estableciendo una moneda oro, como asimismo, que se estudia una fundamental reforma cambiaria. El Ministro de Hacienda, dijo, que en cuanto a la pretendida reforma monetaria no había na-

da, por ahora. En cambio, confirmó que hay serios estudios sobre una reforma cambiaria, la que se pondría en vigencia dentro de muy poco tiempo más, pero sin querer adelantar ningún detalle.

**REFORMA TRIBUTARIA**  
Admitió el señor Vergara, que tiene en estudio diversas reformas tributarias, incluso al impuesto a las compraventas, agregando que la reforma tributaria de fondo se hará más adelante.

**REAJUSTE DE REMUNERACIONES**  
Con respecto al proyecto de ley que reajusta las remuneraciones de los empleados y obreros. (A LA PAG. 8, N.º 84)

## PRIMER BOLETIN MEDICO SOBRE SU EMINENCIA

El Boletín Médico entregado por los doctores que atienden a Su Eminencia el Cardenal, Monseñor José María Caro, que fue emitido anoche, a las 23.15 horas, expresa: “Su Eminencia ha presentado en la mañana de hoy (ayer martes) una gastroenteritis aguda tóxica, cuadro que ha sido tratado intensamente y oportunamente, a pesar de lo cual se han desarrollado síntomas urémicos y bronconeumonía. Su estado es grave. —(Firmado): Dr. Roberto Estévez, Dr. Alberto Donoso, Dr. Rafael Hevia.”

# Grave el Cardenal

### Monseñor Caro con uremia y bronconeumonía

Un repentino e inesperado quebrantamiento de su salud experimentó en la mañana de ayer Su Eminencia el Cardenal Monseñor José María Caro, Arzobispo de Santiago y Primate de la Iglesia chilena.

Sus médicos, los doctores Roberto Estévez, Alberto Donoso y Rafael Hevia, que se constituyeron desde los primeros momentos junto a su lecho de enfermo, en boletín emitido anoche, poco después de las veintifours horas señalaron que “su estado era grave”.

Al mismo tiempo la Jerarquía Eclesiástica solicitó por cadena radial a los fieles que elevaran sus oraciones por el restablecimiento del distinguido Prelado, que anoche registraba un pulso y respiración normales, con 37 grados de temperatura y que, a pesar de su estado, se mostraba animoso con dominio completo de sus facultades.

El Cardenal presentó en las primeras horas de ayer una gastroenteritis aguda tóxica, desarrollándose posteriormente síntomas urémicos y bronconeumonía.

Sus médicos estuvieron constituidos en junta hasta poco después de las veintifours horas, oportunidad en que emitieron el primer boletín oficial sobre la salud del Venerado Purpurado.

Antes de esa hora Su Eminencia fue sometido a tratamiento con antibióticos, colocándose después inyecciones de suero glucosado hipertonico, tratamiento que continuaba esta madrugada. Junto a su lecho de enfermo montaban guardia dos religiosas enfermeras que no se separan en ningún momento de su lado.

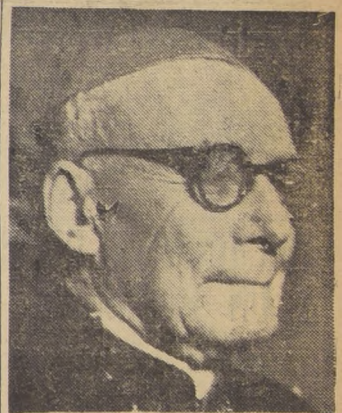
El Cardenal Caro, luego de su regreso de Roma a donde viajó para participar en el Concilio que eligió a Juan XXIII como Sumo Pontífice de la Iglesia, había desarrollado una intensa actividad.

En dos oportunidades visitó al Presidente Alessandri, una para agradecer las atenciones del Gobierno con motivo de su viaje al Vaticano y la otra, a mediados de la semana que acaba de terminar, para ofrecerle la colaboración de la Iglesia a sus planes educacionales.

También concurrió a algunas ceremonias y se había anunciado su asistencia a los oficios que deberán realizarse en la Catedral de Santiago el lunes próximo, 8 de diciembre, con motivo de la Primera Comunión de mil trescientos niños, preparados por el Roperio del Pueblo.

La noticia de que había experimentado un grave quebrantamiento de su salud, produjo anoche honda consternación y centenares de personas se congregaron en los alrededores del Palacio Arzobispal para inquirir detalles sobre su enfermedad.

Entre las personas que lo visitaron estuvieron los Obispos Auxiliares de la Diócesis Monseñor Pío Alberto Farfán y Monseñor Emilio Tagle; el Rector de Universidad Católica, y otras personalidades de Gobierno, diplomáticas, eclesásticas y dirigentes de la Acción Católica.



El Cardenal Caro, quien viajó a Roma para el Concilio Vaticano II, sufrió un grave quebrantamiento de su salud, producido anoche, que ha motivado la preocupación de las autoridades eclesásticas y gubernamentales.



**¡PONE CIEN PESOS...!**— En pleno centro de la ciudad puede usted conocer un “destino maravilloso”, si lleva dinero en el bolsillo y está dispuesto a entregarlo, como lo hizo este joven, ayer tarde en la Alameda esquina de

Arturo Prat. Los gitanos no entregan, sin pensarlo dos veces, su mejor y más socorrido medio de vida. El negocio no es tan floreciente como hace algunos años, pero todavía hay muchos que no saben resistirse.

ESPERO 10 AÑOS:

# Escuela de Medicina tendrá nuevo hogar

### Obra gruesa estará terminada en febrero

Diez años se cumplieron ayer del incendio que destruyó el antiguo edificio que ocupaba la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile, que estaba ubicada en la Avenida Independencia, con guisa de Hospital San Vicente, inaugurado en el mes de mayo de 1948. Durante la Presidencia de don José Manuel Balmaceda se inauguró el local de ese plantel universitario, que funcionó hasta el 3 de diciembre de 1948, fecha en que ocurrió el siniestro.

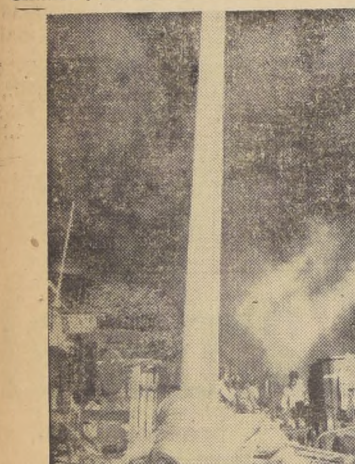
Una ley especial ha dado el financiamiento de la construcción del moderno local que se levantó en el mismo lugar del siniestro. Hasta el momento en compra de terrenos, para su ampliación, algunas habitaciones y la propia construcción se han invertido 1.600 millones de pesos.

#### CARACTERÍSTICAS DEL LOCAL.

El profesor doctor Garretón Silva, a quien se le ha asignado las principales características de la obra. Se trata de un edificio de grandes proporciones que contendrá en su interior la Facultad de Medicina, el Decanato y todas sus dependencias, la Escuela de Medicina, la Escuela de Graduados y la Escuela de Salubridad.

Con motivo de este aniversario el Comité Pro Reconstrucción de la Escuela de Medicina, que preside el profesor doctor Alejandro Garretón Silva, invitó a los profesores, ayudantes, alumnos y personalidades a visitar la obra gruesa del nuevo plantel que está por terminarse. Esta visita se realizó en la mañana de ayer.

Esta terminada la obra gruesa de doce pabellones, que serán destinados a la enseñanza e investigación. También están terminadas las cinco aulas de clases, los dos grandes anfiteatros, la biblioteca central, las Direcciones de la Escuela de Medicina y Escuela de Graduados, toda la sección de la Escuela de Salubridad y el extenso departamento correspondiente a la Facultad y sus respectivos anexos.



### SOLO SALVARON LOS "MONOS" PEQUEÑOS.

En el taller de vulcanización ubicado en Santa Ester 1050, de Mario Rivera Riveros, se quebró un chuleco con benzina blanca, destinada a limpiar las superficies de los neumáticos en reparación, saltando explosión al mechero del gas que estaba encendido. El incendio fue súbito, quedando destruido totalmente el taller, la casa ubicada en el número 1080, de la misma calle, de propiedad de Brunilda Godoy Pastén, y la casa del número 1044, ocupada por Elvira Jiménez Navarro. También recibió daños la casa de Luis Rojas Reyes, ubicada en el número 1044. Los daños fueron cuantiosos, pero no avaluados. Nadie tiene seguros. Sólo pudieron salvar, y aun a riesgo de su vida, las camas y muebles pequeños que aparecen en el grabado. — (Fotografía gentileza de la señorita Lidia Guillaume.)

## TERMINANTE DESMENTIDO A UN PROGRAMA RADIAL

Un terminante desmentido a una información sobre una supuesta supresión del Banco del Estado dada a conocer en la audiencia radial "Tribuna Política" del sábado último, hizo ayer el presidente de dicho banco, don Pedro Ibáñez Ojeda, al director del programa, señor Luis Hernández Parker.

Expresa en su carta el señor Ibáñez que lamenta que el informante del señor Hernández, tergiversara los hechos y precisas que expuso en una sesión del Directorio del Banco, llevando una injustificada incertidumbre al personal de la institución, así como a aquellas ciudadanas en que las sucesales prestan irremplazables servicios.

#### DEFUNCIONES

Ha dejado de existir en la paz del Señor, nuestro querido hermano, cuñado y tío don MARIO ARACENA MIRANDA. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General hoy después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, por su eterno descanso en la Parroquia de Jesús Nazareno (Avda. Manuel Montt N.º 797).

Familias: Aracena Miranda, Aracena Olmedo, Bertrán Aracena, Leniz Aracena y Sperbeck Aracena.

Ha dejado de existir mi querido hijo don EUSTELIA MENESES Vda. de MENESES (Q. E. P. D.). Sus funerales se efectuarán hoy miércoles a las 10.30 horas, partiéndose del cortejo de su casa habitación, Martínez de Rozas 4268 (Quinta Normal), al Cementerio Católico.

Su hijo, Celestino Meneeses Mejías.



## CONFERENCIA DE MANUEL E. HUBNER

El escritor Manuel Eduardo Hubner dictará el próximo viernes, a las 18 horas, una conferencia en la sede social del Círculo de Veteranos del 79 y Oficiales en Retiro, Avenida Bernardo O'Higgins 1452.

El tema de la charla versará sobre "Los vecinos de Chile" y ha sido invitadas distinguidas personalidades.

## NO ES OBLIGATORIO PRESENTAR CARNET PARA LOS EXAMENES

La Subsecretaría de Educación, ante numerosas reclamaciones de alumnos de los colegios particulares con respecto a la exigencia de presentar sus cédulas de identidad a las comisiones examinadoras, ha informado que el Ministerio de Educación no ha impuesto en ningún momento dicha medida, y que sólo basta la responsabilidad de cada jefe de colegio respecto a la identificación de los alumnos.

## Se nombró Directora del S. Auxilio Social

Quedó totalmente tramitado el decreto firmado por el Presidente de la República, por el cual se designa Directora del Servicio de Auxilio Social y Bienestar a doña Clara Williams de Yungue.

## 11 DE ENERO SE ELEGIRA SENADOR

Con las firmas del Presidente Alessandri del Ministerio del Interior se dio curso al decreto por el cual se fija definitivamente para el 11 de enero la elección de un Senador por la provincia de Santiago.



EL ARTISTA ANTE SU OBRA.— Eduardo Bonatti aparece frente a algunas de las xilografías con que ilustra el bello álbum editado en homenaje a Boris Pasternak, y que contiene elegidos poemas del gran autor ruso, traducidos por Vera Zeller, y en versión de su esposo, el poeta Ludwig Zeller.

## PRIMER HOMENAJE PUBLICO A PASTERNAK EN EL PAIS

Se está presentando en la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación, un conjunto de grabados del artista Eduardo Bonatti, que incluye un álbum con xilografías sobre poemas del escritor ruso Boris Pasternak, otro sobre Mariónetas—que presentan poemas del poeta nacional Ludwig Zeller, y finalmente un tercer sobre los Acrobatas, cuyas xilografías se deben, asimismo, a la pluma del grabador Bonatti.

El conjunto de grabados sobre poemas de Pasternak constituye el primer homenaje público de este tipo que se realiza en nuestro país, en honor del gran poeta perseguido en su patria, por haber sido agraciado con el Premio Nobel de Literatura, a la vez que es una hermosa muestra del arte xilográfico. Estos mismos trabajos, han sido agrupados en forma de álbum, bajo el nombre de "Sol Remolnante", el cual se hicieron veinte ejemplares de los cuales se repartieron a las instituciones culturales de todo el mundo, comenzando por la UNESCO y la Academia Sueca.

La pulcra versión de los poemas se debe a la traducción de Ludwig y Vera Zeller—su esposa—, y es también la primera que se publica en idioma castellano en Chile.

El álbum se cifra con una breve notificación, que advierte que la presente edición de "Sol Remolnante", fue realizada como un homenaje al escritor y poeta Boris Pasternak, por su labor creadora y artística, su defensa de un arte libre, y su actitud moral de respeto y dignificación del ser humano.

Este mismo homenaje—nos distinguieron otros países, en el cual la libertad de expresión o el afán por hacer un arte dirigido no afectase en el aspecto más vital, para nosotros, que es el creador.

## S. E. recibirá hoy carta de Su Santidad

Una carta autógrafa por el papa Juan XXIII será entregada hoy al Presidente de la República, señor Alessandri. Será portador de esta notificación el Nuncio Apostólico Monseñor Sebastian Baggio.

## OFICIALES EN RETIRO TENDRAN UNA REUNION

El Círculo de Oficiales de Retiro (COIR), celebrará una reunión mañana, a las 18 horas, en el local del Círculo de Veteranos del 79 y Oficiales en Retiro, Avenida Bernardo O'Higgins N.º 1452.

## S. E. REVISARÁ NUEVO PRECIO DEL TRIGO

El Ministro de Agricultura, señor Jorge Saieck, entregó ayer en la tarde al Presidente de la República, señor Alessandri, un estudio terminado sobre la comercialización y precio del trigo.

## CONVENIO FIRMAN HOY CHILE Y USA

Los Gobiernos de Chile y Estados Unidos suscribirán hoy un Convenio de Acuerdo Complementario sobre excedentes agrícolas. La ceremonia se llevará a cabo a las 12.30 horas en la Casillería.

## PERECIERON MIENTRAS JUGABAN AL ESCONDITE

Por jugar al escondite en el interior de una excavación de dos metros de profundidad, perdieron ayer la vida los niños Miguel Ángel Salinas Martínez, de diez años de edad, y su amigo Julio Orellana Rojas, de siete años. Cuando sus compañeros de juego, después de buscarlos por diversos lugares llegaron hasta el pozo, encontraron a los dos pequeños, pero convertidos en cadáveres.

# Pereció periodista que salvó a padre de Malvina de la muerte

### Sergio Gallardo Rojas, corresponsal de "La Nación"

Trágicamente murió en la mañana de ayer, conduciendo su motocicleta, el periodista Sergio Gallardo Rojas, corresponsal de LA NACION en San Bernardo desde 1953 y antiguo y meritorio funcionario de la Maestranza de los Ferrocarriles del Estado.

En cumplimiento de sus labores administrativas, había salido temprano de la Maestranza, conduciendo su motocicleta, y regresaba a la oficina cuando fue embestido por un automóvil de Flecha del Sur, a la altura de la entrada central del establecimiento, recibiendo una muerte instantánea.

Sus restos son velados en su hogar y el sepelio se efectuará hoy, en la vecina localidad.

#### RASGOS BIOGRAFICOS

Sergio Gallardo Rojas ingresó a la Empresa de los Ferrocarriles como modesto ayudante administrativo el año 1942.

En aquel periodismo deportivo y actuaba en radio. Realizó intensas campañas de bien público, denunció escándalos, se anotó numerosos aciertos informativos y como funcionario se hizo muy pronto merecedor de ascensos y distinciones.

#### LA NACION EN EL LUGAR DEL SUceso

Nuestro diario se constituyó ayer en la vecina localidad de San Bernardo, momentos después de ocurrido el fatal accidente.

El jefe de Administración de la Maestranza Central de los Ferrocarriles del Estado señor Luis Villavicencio, atendió con toda gentileza a nuestros reporteros, proporcionándonos detalles completos de lo ocurrido.

Dijo que el señor Gallardo Rojas tenía 16 años de servicio en la Empresa, ocupando con todo brillo el cargo de Visitador con grado 6.º, en cuyo desempeño lo sorprendió la muerte, al ser arrollado su motocicleta al salir arrollado de la "Lambretta", patente 14172, de Santiago por el automotor Fle.

Las reuniones extraordinarias de a sus directivas, para acordar en homenaje a su memoria. San Bernardo se encargó hoy para asistir a los funerales de Gallardo Rojas, que se efectuaron a las 17.30 horas de hoy, partiendo del domicilio desde la casa habitación del difunto en dirección al cementerio local.

#### ACUERDOS DEL CIRCUITO DE LA PRENSA

Toda la directiva del Círculo de Periodistas de San Bernardo concurre ayer a la casa del extinto para presentar su pésame a la viuda y familiares.

El directorio en sesión extraordinaria, acordó como presidente a su presidente don Fernando Robles, para hacer uso de la palabra en el Cementerio y don Presidente Honorario de la institución al señor Gallardo en homenaje a su memoria.

#### LA ÚLTIMA CRÓNICA DE SERGIO GALLARDO

# Araya es inocente

Dejó escrita la dramática historia de la niña mártir

Horas antes del accidente que le costara la vida, nuestro compañero Sergio Gallardo, que se había trazado como objetivo de su misión periodística, salvar del pelotón de fusilamiento al padre de Malvina, escribió la que había de ser su última crónica. La reproducimos a continuación como el mejor homenaje póstumo que puede rendirse a un periodista.

En octubre de 1956, todo Chile fue conmovido por la horrenda muerte de Malvina Araya Miranda, "Malvinita". La niña mártir de San Bernardo, que vivió en los ferrocarriles, fue asesinada en la puerta de su casa de calle Juanita de Aguirre, convertida en una tea humeante por un incendio que se propagó en torno a ella para auxiliarla. Luego de sofocar el fuego fue devuelta al interior de su domicilio, de donde se trasladó posteriormente al Hospital de San Bernardo, y más tarde a la Posta Central de la Asistencia Pública, en Santiago.

Al parecer nadie se preocupó de indagar el origen de las quemaduras, existiendo la tendencia generalizada de que la niña se había quemado accidentalmente.

Estos fueron los hechos que quedaron en el aire, sencillos y simples. Pero en la tarde del día 16.º su madre, Andrea del Carmen Miranda, se presentó a la Comisaría de Carabineros de San Bernardo con extraña acusación. Malvina había sido quemada por su padre y marido de la denunciante, Angel Custodio Araya, antiguo empleado del Hospital de Niños Manuel A. Prieto.

Al anuncio de esta terrible denuncia, aparecieron seis vicarios del matrimonio Araya-Miranda testificando judicialmente haber oído a Malvina decir, mientras la auxiliaba: "por culpa de mi padre, que me mandó quemar, me voy a morir". Con variaciones de uno o dos palabras sus declaraciones coincidían exactamente con la historia que los mismos testigos establecieron que nadie había entrado al lugar del suceso, ni trajo pasajeros. Otra versión afirma que a causa del movimiento en la Maestranza el Flecha adelantó su llegada en un minuto. Este minuto fue el fatal, ya que Gallardo, que era un antiguo funcionario de Ferrocarriles conocía como la palma de la mano el terreno por esta misma confianza lo perdió.

#### EN EL HOGAR DE LA VICTIMA

El señor Sergio Gallardo Rojas, de 35 años de edad, casado con doña Violeta Gallardo Acuña, era un esposo y padre ejemplar.

Junto a la urna que guardan sus restos estaban su esposa y los seis hijos: Sergio, de 10 años; Bernardo, de 9; Violeta de 8; Mariana, de 6; José, de 4 y el más regalado de su padre, Adrián Arturo, de casi 2 años. También habían llegado sus hermanos y demás familiares, como asimismo posteriormente se hicieron presentes las autoridades de la empresa y el alcalde y regidores de la Municipalidad de San Bernardo.

A medida que el personal de la Maestranza abandonaba sus labores, se dirigía a la casa del extinto, para exteriorizar el hondo pesar que en ese gremio ha producido el deceso del periodista que tan magnífica labor había desarrollado por el progreso de la vecina ciudad.

#### EL MAQUINISTA MOLINA

El maquinista Molina, que tuvo la desgracia de ser el causante involuntario de esta tragedia, estaba visiblemente afectado.



JUNTO A LOS RESTOS DE SU PADRE.— Los hijos del nuestro colega Sergio Gallardo Rojas observan conmovidos el rostro, alterado por la mueca de la muerte, de su querido padre. Un reportero de LA NACION observa la dolorosa escena.

El hijo de Sergio Gallardo Rojas, que se había trazado como objetivo de su misión periodística, salvar del pelotón de fusilamiento al padre de Malvina, escribió la que había de ser su última crónica. La reproducimos a continuación como el mejor homenaje póstumo que puede rendirse a un periodista.

En octubre de 1956, todo Chile fue conmovido por la horrenda muerte de Malvina Araya Miranda, "Malvinita". La niña mártir de San Bernardo, que vivió en los ferrocarriles, fue asesinada en la puerta de su casa de calle Juanita de Aguirre, convertida en una tea humeante por un incendio que se propagó en torno a ella para auxiliarla. Luego de sofocar el fuego fue devuelta al interior de su domicilio, de donde se trasladó posteriormente al Hospital de San Bernardo, y más tarde a la Posta Central de la Asistencia Pública, en Santiago.

Al parecer nadie se preocupó de indagar el origen de las quemaduras, existiendo la tendencia generalizada de que la niña se había quemado accidentalmente.

Estos fueron los hechos que quedaron en el aire, sencillos y simples. Pero en la tarde del día 16.º su madre, Andrea del Carmen Miranda, se presentó a la Comisaría de Carabineros de San Bernardo con extraña acusación. Malvina había sido quemada por su padre y marido de la denunciante, Angel Custodio Araya, antiguo empleado del Hospital de Niños Manuel A. Prieto.

Al anuncio de esta terrible denuncia, aparecieron seis vicarios del matrimonio Araya-Miranda testificando judicialmente haber oído a Malvina decir, mientras la auxiliaba: "por culpa de mi padre, que me mandó quemar, me voy a morir". Con variaciones de uno o dos palabras sus declaraciones coincidían exactamente con la historia que los mismos testigos establecieron que nadie había entrado al lugar del suceso, ni trajo pasajeros. Otra versión afirma que a causa del movimiento en la Maestranza el Flecha adelantó su llegada en un minuto. Este minuto fue el fatal, ya que Gallardo, que era un antiguo funcionario de Ferrocarriles conocía como la palma de la mano el terreno por esta misma confianza lo perdió.

#### EN EL HOGAR DE LA VICTIMA

El señor Sergio Gallardo Rojas, de 35 años de edad, casado con doña Violeta Gallardo Acuña, era un esposo y padre ejemplar.

Junto a la urna que guardan sus restos estaban su esposa y los seis hijos: Sergio, de 10 años; Bernardo, de 9; Violeta de 8; Mariana, de 6; José, de 4 y el más regalado de su padre, Adrián Arturo, de casi 2 años. También habían llegado sus hermanos y demás familiares, como asimismo posteriormente se hicieron presentes las autoridades de la empresa y el alcalde y regidores de la Municipalidad de San Bernardo.

A medida que el personal de la Maestranza abandonaba sus labores, se dirigía a la casa del extinto, para exteriorizar el hondo pesar que en ese gremio ha producido el deceso del periodista que tan magnífica labor había desarrollado por el progreso de la vecina ciudad.

#### EL MAQUINISTA MOLINA

El maquinista Molina, que tuvo la desgracia de ser el causante involuntario de esta tragedia, estaba visiblemente afectado.

El dictamen del Fiscal Hermosilla, concurriendo con la defensa del reo, que se le atribuya la responsabilidad de la muerte de Malvina, fue rechazado por el Tribunal Pleno de la Corte de Apelaciones, que declaró inocente a Araya y a su esposo.

El dictamen del Fiscal Hermosilla, concurriendo con la defensa del reo, que se le atribuya la responsabilidad de la muerte de Malvina, fue rechazado por el Tribunal Pleno de la Corte de Apelaciones, que declaró inocente a Araya y a su esposo.

El dictamen del Fiscal Hermosilla, concurriendo con la defensa del reo, que se le atribuya la responsabilidad de la muerte de Malvina, fue rechazado por el Tribunal Pleno de la Corte de Apelaciones, que declaró inocente a Araya y a su esposo.

El dictamen del Fiscal Hermosilla, concurriendo con la defensa del reo, que se le atribuya la responsabilidad de la muerte de Malvina, fue rechazado por el Tribunal Pleno de la Corte de Apelaciones, que declaró inocente a Araya y a su esposo.

El dictamen del Fiscal Hermosilla, concurriendo con la defensa del reo, que se le atribuya la responsabilidad de la muerte de Malvina, fue rechazado por el Tribunal Pleno de la Corte de Apelaciones, que declaró inocente a Araya y a su esposo.

# FERIA DEL PACIFICO: Oportunidad organizada para comprar y vender

Se efectuará en Lima y será la mayor realizada en el hemisferio

La Feria Internacional del Pacífico, que se celebrará en Lima desde el 1.º hasta el 18 de octubre de 1959, será la mayor realizada hasta ahora en el continente americano, declaró ayer su Secretario General, señor Gosta Lettersten, cuya visita a Santiago forma parte de una gira por la mayoría de las repúblicas latinoamericanas, cuya participación en el evento se afirma en asegurar.

El señor Lettersten, suco de 40 años de edad, ca-

Las principales características de la Feria serán: su estricto cumplimiento a las normas de la Unión de Fe-

## Pintando murió Alfonso Sutil P.

Fue fotógrafo, periodista, campeón nacional de tiro a pistola y artista plástico

Ha muerto Alfonso Sutil Prieto. Para los deportistas el nombre traerá resonancias de competencias internacionales de tiro al blanco con pistola: Sutil fue campeón nacional el año 1939 y vicecampeón el año 1940. Los periodistas recordarán al acucioso agente de avisos de "El Día Ilustrado", que publicó en 1950, después de 30 años de servicios efectivos, y tan efectivos que sus méritos fueron oportunamente reconocidos y ascendido, en esa especialidad, a las más altas jefaturas.

Los fotógrafos lo recordarán como uno de los fundadores del F. Club de Chile, y el ganador de varias primeras medallas, con unas fotos en que los contraluzes dejaban adivinar la paciencia, la meditación, la búsqueda tenaz del efecto exacto y cabal.

Y —por una de las paradojas típicas de la espiritualidad que Sutil siempre supo mantener joven— los pintores de las generaciones posteriores recordarán a este hombre que falleció a los 66 años como a uno de los suyos.

Es que desde hace dos años a esta parte Sutil era uno de los "alumnos regulares" de la Escuela de Bellas Artes. Siempre le había fascinado el arte pictórico y durante largos años lo practicó como sus estudiantes. Cuando ya había doblado con mucho la curva del medio siglo decidió estudiar la pintura. Y lo hizo con tanto ahínco, con dedicación tal que llega-



Alfonso Sutil Prieto, en la "pose" predilecta que tenía para la práctica del tiro de pistola, deporte que le significó honores y triunfos. Fue campeón nacional en 1939, vicecampeón en 1940, y representó durante esos años a Chile en todas las competencias internacionales de la especialidad en que tomó parte en el país.

sado, tres hijos, que domina perfectamente el español "pese a los dos años y medio que vivió en Sevilla", define la Feria Internacional del Pacífico, "no como una exposición, sino como una oportunidad organizada para que productores y compradores tomen contacto". Añadió que ya había explicado esto a la Directiva de la sociedad de Fomento Fabril, la que le brindó cordial acogida.

Los principales aspectos de la mayor parte de los países europeos altamente industrializados, la oportunidad que tendrán los industriales chilenos —y latinoamericanos en general— de apreciar los trabajos y calidad de la mercadería producida por sus competidores continentales o extrac continentales y servir de oportuna balanza de fomento al Mercado Común Latinoamericano, ya que los industriales del hemisferio interdesconocen su producción.

AUSPICIO DEL PERU.— El evento cuenta con el auspicio oficial del Gobierno del Perú, así como el de todas las entidades representativas del comercio y la industria de ese país.

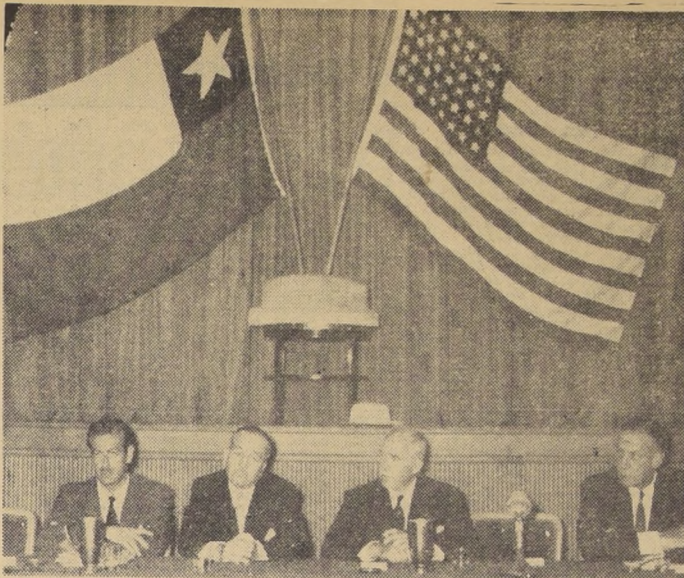
¿POR QUÉ EN LIMA?— Se preguntó al señor Lettersten que razones se había tenido en cuenta para escoger a Lima como sede de la Feria y respondió: "La capital peruana ofrece ciertas ventajas, por su situación geográfica, como centro para una reunión de comerciantes e industriales latinoamericanos. La libre importación, libre cambio y la total falta de restricciones que rige la economía peruana es una singular ventaja para los expositores, que también fue tomada en cuenta".

ORGANIZACION COMERCIAL.— De acuerdo a su carácter de "oportuna" organizada la Feria contará con pabellones basados en grupos industriales o mercaderías, por afinidad de materias. Es decir estos pabellones —al menos los que ocurre en las ferias europeas tradicionales— mostrarán un tipo de producción de varios países en lugar de la producción total de uno solo.

Sin embargo, algunos países mostrarán sus líneas avanzadas de producción en pabellones especiales.

COSTO DE LA FERIA.— La Feria tendrá un costo total aproximado de 500 mil dólares, los que serán pagados en parte por el público visitante —se calcula en unos 500 mil personas— y también por los expositores, que pagarán un derecho que oscila entre los 20 y los 7 dólares por metro cuadrado.

LA SEGUNDA EN SANTIAGO.— A una pregunta de LA NACION, el secretario general de la Feria del Pacífico, dijo que si este evento logra buen éxito, la Segunda Feria del Pacífico podría realizarse en Santiago de Chile, como "ya tuvo el placer de adelantarlo al señor Ministro de Relaciones, don Germán Vergara".



EXPERTOS PARA LAS EMPRESAS.— Cuarenta y dos ejecutivos de entidades públicas y privadas se graduaron en Ingeniería Industrial Avanzada y Administración de Personal. En el Carrera se realizó la ceremonia de entrega de diplomas a los nuevos técnicos. En el grabado, de izquierda a derecha, los señores Eugenio Heiremans, director de la Sociedad de Fomento Fabril; Benjamín Videla, vicepresidente de la CORFO; Embajador de los Estados Unidos, señor Walter Howe, y el señor Lester Manning, Director del Instituto de Asuntos Americanos, presiden el acto.

## PUBLICISTAS SOLO JUGARAN EN SU DIA

EMELCO ofrecerá almuerzo a Agencias

Con un almuerzo que Emelco Chilena S. A. C. ofrecerá hoy, a las 13 horas en los salones del restaurante "El Embajador", a todos los representantes de las agencias afiliadas a la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad (ACHAP), se iniciará las festividades de celebración del Día Mundial de la Publicidad. Este acontecimiento culminará mañana en el Estadio Italiano, con participación de los personales completos de las diversas agencias publicitarias que realizan actividades en nuestro país.

PROGRAMA DEPORTIVO Y ALMUERZO.— Desde las 9 horas, buses cedidos por la ETCE iniciarán el traslado de los presentes y sus familias hasta el Estadio Italiano. Estos vehículos se instalarán en la Plaza Buñes, frente al Teatro Continental y harán dos salidas; una a la hora ya señalada y la otra a las 10.45. El programa deportivo elaborado por la comisión organizadora consulta carreras de escuadras, de tres pies, de obstáculos, para damas, etcétera, con valiosos premios en dinero efectivo. A las 10.30 horas se jugará el match de fútbol por la final del campeonato triangular Interagencias, por la copa "Clarin", entre los equipos de Sicranit y Mc-Gann-Erickson. A las 13 horas, será servido un aperitivo, durante el cual serán repartidos los premios a los vencedores de las diferentes pruebas. Seguirá a continuación el almuerzo, al que asistirán representantes de las agencias, relacionados con las actividades programadas en un interesante programa artístico a cargo de elementos de publicidad y de conocidos artistas del ambiente.

## NOMBRAMIENTO DEL DIRECTOR DEL SSS

Se informó que el nuevo Director General del Servicio de Seguro Social, señor Sergio Concha, conversó durante el día de ayer con el ex Director de esa institución, doctor Manuel de Viado, quien se desempeñaba en calidad de interino a raíz que había presentado su renuncia hace algún tiempo.

En fuentes allegadas al Ministerio de Salud se dijo que el decreto de nombramiento del señor Concha había sido enviado a la Contraloría General de la República, para el trámite de toma de razón.

## EXPERTOS PARA MEJOR MANEJO DE EMPRESAS

Ayer se graduaron primeros alumnos

En el Salón Sur del Hotel Carrera se efectuó ayer la ceremonia de graduación de los expertos que participaron en los cursos sobre Ingeniería Industrial Avanzada y de Administración de Personal, programados por el Servicio de Cooperación Técnica Industrial.

El vicepresidente de la CORFO, señor Benjamín Videla Vergara; el Director del Instituto de Asuntos Interamericanos, señor Lester Manning; los directores señores Sergio Gutiérrez, en representación de ICARE, Eugenio Heiremans, en representación de la Sociedad de Fomento Fabril, y el Embajador de los Estados Unidos, señor Walter Howe, asistieron a la ceremonia en la que se recibieron sus respectivos diplomas, 42 Ejecutivos de importantes organizaciones públicas y privadas.

El General General del S.C.T.I., doctor Mario Caracciolo, al iniciar el acto, dio una breve explicación de la organización y desarrollo de estos cursos. Explicó que el curso de Ingeniería Industrial Avanzada (Plan Mackenzie) es un programa de entrenamiento para ingenieros industriales destinado a dar un completo conocimiento sobre planificación, métodos y control de producción. El curso de Administración de personal da a los jefes preparación técnica en problemas del personal y relaciones humanas.

El vicepresidente de la CORFO, señor Benjamín Videla, felicitó luego a los organizadores de estas actividades y manifestó su satisfacción por el beneficio que espera de ellas. La Sociedad de Fomento FABRIL.

En representación de la Sociedad de Fomento Fabril, el señor Eugenio Heiremans expresó que la Sociedad está activamente incorporada en la tarea de vigorizar estos planes de mejoramiento y capacitación de técnicos.

Destacó la importancia de estos cursos, diciendo que es necesario que la gente de empresas se prepare técnica y doctrinariamente para la labor que debe desarrollar.

"La obligación que tenemos los hombres de empresa es de carácter colectivo —dijo— y debemos prepararnos debidamente para asumir esta responsabilidad. El país no será si no es un gran parte de sus posibilidades de recursos humanos hagan en favor de la colectividad.

"Nuestro país —dijo en otra parte de su improvisación— ha sido un gran parte de sus posibilidades de recursos humanos en el aumento de la producción, y los principales fundamentos para conseguirlo son mayores capitales y mayores posibilidades de recursos humanos". A este respecto, recordó que el aumento vegetativo de nuestra producción es escaso. Expresó enseguida que el aumento de la productividad es la solución a corto plazo.

## NUEVA PLAZA PARA NIÑOS INAUGURARA HOY EL ALCALDE

El Intendente-Alcalde, general don Ramón Álvarez Goldsch, inaugurará en la mañana de hoy una nueva plaza de juegos infantiles, en el cruce de las calles Ricardo Santa Cruz y Serrano.

En esta ocasión, el coro de la Escuela Superior de Hombres N.º 3, República del Uruguay, amenizará el acto. Hará uso de la palabra la regidora señora María Pardo.

El viernes próximo se entregará al uso público un área verde, en Exposición con Avenida Rondizzoni.

EL DR. CASABELLAS DARA CHARLA RADIAL

Hoy, a las 18.30 horas, hablará por Radio Minería, el doctor Fernando Casabellas, colaborador científico de LA NACION, para referirse a las "últimas pruebas del reactor atómico Kiyiv-A, destinado a viajes interplanetarios", y a otros temas de actualidad del mundo de las ciencias.

## OTORGADOS PREMIOS EN CONCURSO DE LA ARMADA

Escolares presentaron excelentes trabajos

El Jurado designado por la Superintendencia Naval dio término al estudio y selección de los trabajos presentados y premiados en el Concurso Escolar "Arturo Prat". Su desarrollo y el excelente nivel de los trabajos presentados por los concursantes, especialmente por los alumnos de los establecimientos particulares de educación secundaria quienes obtuvieron los mejores resultados.

Los temas del concurso fueron: "Ensayo sobre los orígenes de la Marina Chilena y Lord Cochrane" para el primer ciclo, y "Ensayo sobre nuestra Marina de Guerra y Mercante" para el segundo ciclo.

En el primer tema obtuvo el primer premio el trabajo presentado por el joven Hugo González Delgado, alumno de tercer año de la Academia de Humanidades de Santiago; y el segundo puesto, María Inés Leiva Salgado, alumna del 2º año del Liceo María Auxiliadora de Punta Arenas; tercer puesto, Miguel Lobos Araya, del tercer año de la Academia de Humanidades.

Recibieron menciones honoríficas los siguientes alumnos: Hernán Heberhard del segundo año B de Humanidades del Colegio Alemán, Santiago; Francisco Vargas, del segundo año B de Humanidades de la Escuela Industrial de Punta Arenas; Víctor Elizondo Rosas, del tercer año de Humanidades del Li-

## SINCLAIR EXTRA DUTY MULTIGRADE

CON SU PODEROSO DETERGENTE Y ADITIVO DA MAYOR POTENCIA AL MOTOR, LO MANTIENE LIMPIO A MEDIDA QUE LUBRICA.

## STUDEBAKER

Camionetas para 1.000 y 1.500 kilos y 2.500 kilos con rueda doble trasera. Camiones de 4 a 8 toneladas, totalmente equipados. Ensamblados de motores para Champion, Commander, camiones y camionetas de 6 y 8 cilindros. Puestos y accesorios. Studebaker. Descuento Especial para Estaciones de Servicio y dueños de unidades.

## JOSE BONACI P.

AV. BEAUCHEFF 1369 — FONOS 91863 y 92974

# el Regalo práctico y económico

QUE HARÁ UD. PARA PASCUA Y AÑO NUEVO

OBSEQUIANDO HERMOSOS CORTES DE ALGODONES DE 3 Y 3.50 METROS, ACONDICIONADOS EN CAJITAS, PAPEL CÉLOFAN Y BOLSAS PLASTICAS.



- \$ 1.350
- \$ 1.495
- \$ 1.595
- \$ 1.840
- \$ 2.050
- \$ 2.250

TELAS PRACTICAS PARA VESTIDOS DE CIUDAD DE PLAYA DE CAMPO

## CASA GARCIA

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.

DESDE EL FONDO DEL ALMA

Le deseamos que sea Ud. la persona favorecida con el Premio Mayor de la Lotería

7 millones

DOMINGO 7 DICIEMBRE

Entero \$ 6.000 Vigésimo \$ 300

LOTERIA DE CONCEPCION



JAIME EGAÑA B. PRECANDIDATO A LA SENADURIA



Por unanimidad de sus miembros el Directorio Departamental del Partido Conservador...

Diputado Jaime Egaña, cuya proclamación como candidato a senador por Santiago...

Planes económicos discutió la Junta Conservadora Unida

Asuntos económicos, relacionados con los planes que próximamente presentará el Gobierno...

INDEPENDIENTE SERIA CANDIDATO DEL FRAP

Después de haber sido el candidato del FRAP...

El informe que el Consejo Ejecutivo del FRAP...

FABRICA DE GENIZAS DE SODA: NO HAY INFORME CONTRARIO

No existe informe que aconseje la no instalación de una fábrica de cenizas en Iquique...

El informe que el Consejo Ejecutivo del FRAP...

Advertisement for SUPERGASCO gas, featuring a stove and a gas cylinder. Text includes '¿en su sector no hay gas?', 'Ud. tendrá gas!', and 'COMPANIA DE GAS'.

Cámara despachará en 5 días la reforma constitucional

Calificó de "suma" urgencia hecha presente por el Ejecutivo

QUEDARON CONSTITUIDAS AYER DOS COMISIONES ESPECIALES

Por 82 votos contra 18, la Cámara de Diputados acordó...

COMISIONES ESPECIALES. A proposición de la Mesa...

COMISIONES ESPECIALES. A proposición de la Mesa...

CAMIONES PARA MUNICIPALIDAD DE PTO. MONTT

En la sesión de ayer de la Cámara quedó presentado...

de Tabla, de inmediato se inició la Hora de Incidentes...

PROBLEMA CARCELARIO. Haciendo uso de tiempo especial...

VICE DE CAJA DE EE. PP. IMPULSO LA CONSTRUCCION

Renunció D. Enrique Méndez Carrasco; irá a Corporación de Inversiones...



Enrique Méndez Carrasco

bajo su cargo el control administrativo y jurídico en común...

Actividades Partidarias. PARTIDO LIBERAL. Se reunió ayer la Asamblea...

PARTIDO DEMOCRATICO. Abogados de esta entidad harán una presentación...

DIRECTORES DEL BANCO INTERNACIONAL CON S. E.

Una entrevista de 45 minutos con el Presidente de la República...

Suprimirían Impuesto Global Complementario

Invitados por el Ministro de Hacienda, don Roberto Vergara...

Pendiente subvención para CARITAS en 1959

Acuerdo de la 2a. Subcomisión Mixta de Presupuesto

PARLAMENTARIOS DEL NORTE TRATARON AYER PROBLEMAS ZONALES

En una de las Salas de la Cámara de Diputados...

Advertisement for 'EL PALACIO DE LAS MEDIAS' featuring a list of clothing items and prices. Text includes 'HOY INICIA, A LAS 9.30 HORAS' and 'EXPRESA-URGENTE LIQUIDACION'.

# Debe exigirse a URSS la solución integral del problema alemán

BOON, 2 (UPI).— Dando por supuesto que dentro de 10 a 12 semanas, quizá antes de fines de febrero, celebrará una Conferencia de los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Rusia sobre la situación de Alemania, el Ministerio de Relaciones Exteriores alemán ha comenzado, según se informa, a preparar un plan progresivo.

Este plan comienza con consultas, probablemente esta semana, entre diplomáticos norteamericanos, británicos y franceses, y sigue con la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), que se inaugurará en París el 16 del corriente mes.

Se espera que, probablemente, después de la reunión de la OTAN, los cuatro países occidentales comienzan a las negociaciones con la URSS, que los soviéticos proponían la retirada de las guarniciones militares de Berlín Occidental y la transformación de esta en ciudad libre. La Conferencia de Berlín Occidental rodeada de 22 divisiones soviéticas en Alemania Oriental y al tráfico de la ciudad de todas clases a excepción del régimen comunista alemán.

El jefe democrático de los alemanes, pero insiste en que la unificación de los dos sectores alemanes pueden usarse para el bien de los dos países. Por su parte, el Oeste alega que la reunificación debe preceder al tratado de paz, y que la reunificación es responsabilidad de los "Cuatro Grandes", que firmaron el Acuerdo de Potsdam en 1945, dividiendo la nación en cuatro zonas de ocupación.

El jefe democrático libre Thomas Dehler, ex Ministro de Justicia del Gobierno de Adenauer, pero ahora miembro de la oposición soviética a negociar el tratado de paz, deja abundante campo a la "iniciativa de Alemania Occidental", y que el Gobierno debe aprovechar la posición soviética para lograr la reunificación sobre una solución de la totalidad del problema de Alemania.

HABLA WILLY BRANDT BERLIN, 2 (UPI).— Willy Brandt, Alcalde de Berlín Occidental, se declaró hoy dispuesto a hacer todo cuanto este en su poder por contribuir a la resolución de la totalidad del problema alemán. "Estoy dispuesto a ayudar en todas las formas que pueda a la preparación de la Conferencia", dijo Brandt al Parlamento de Berlín Occidental.

EL PROYECTO DE REUNION DE LOS "CUATRO GRANDES". Aunque el Oeste rechaza estas propuestas, las autoridades de Bonn creen que en la contestación debe intentarse lograr un acuerdo ruso sobre una conferencia para discutir la totalidad del problema de Alemania. Los funcionarios de Bonn creen que los rusos pueden desear en realidad esta conferencia, a pesar de que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, ha dicho varias veces que no tiene interés en ella, sino que los dos Gobiernos alemanes deben resolver el problema entre ellos mismos.

Los detectives han concentrado sus averiguaciones alrededor de los muchos camiones cargados de los canastos pañoleros, Daniel O'Shea, de 12 años, y Patrick Machaj, de 11, que se vieron al escapar de la casa incendiada, a las 2.42 de la tarde. Estos muchachos han declarado que en la sala de cánceras había otros dos canastos, uno que quedaron cerca de la caja de la escalera cuando ellos se retiraron de allí. A uno lo llamó "Richard". No recordan el nombre del otro, la policía dice que es "Richard" y su amigo se lo interrogará en sus domicilios y no en el cuartel, cuando se los encuentre.

De Gaulle se dirige en visita a Argelia

PARIS, 2 (UPI).— El Presidente del Consejo General, Charles de Gaulle, salió esta noche hacia la semana próxima el anuncio de su candidatura a la presidencia de la Quinta República francesa. Las autoridades informan que el día de la inauguración de su candidatura en la reunión de cuatro horas celebrada esta noche por el Gobierno de la nueva Constitución, que estipulan que cada once días, los candidatos a la presidencia deben inscribirse por los miembros de los "grandes electores", que han de elegir al Primer Mandatario. Por su parte, los Concejales de todo el país se reunirán el domingo para designar a cien mil "grandes electores", que, con diputados, senadores y representantes de las asambleas territoriales de ultramar, participarán en la votación presidencial del 21.

Aliados proponen Reunión sobre Seguridad Europea Preparan contraposición a planes soviéticos

WASHINGTON, 2 (UPI).— Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia propondrán a la Unión Soviética la realización de una conferencia cuatrilateral, que incluirá a Alemania, según trascendió hoy en la noche en esta capital. Los funcionarios norteamericanos manifestaron que los ministros de Relaciones Exteriores de los tres potencias occidentales han decidido reunirse en París el 14 y 15 de diciembre para dar los toques finales a su respuesta al plan recientemente anunciado por el Primer Ministro ruso, Nikita Khrushchev, en el sentido de que aquellas retiren sus fuerzas de Berlín Oeste y se haga de esta una "ciudad abierta".

Cien mil millones de pesos para transmitir sólo ruidos Con gasto fabuloso, rusos interfieren programas radiales.

NACIONES UNIDAS, N. Y., 2 (UPI).— Los Estados Unidos dijeron hoy que Rusia gasa cinco o seis veces más que las transmisiones de "La Voz de América" en la ciudad entera de los Estados Unidos. Los radioemisores de las estaciones del mundo libre que llegan a la Unión Soviética, y el delegado norteamericano George McGovern.

Relevado alto jefe militar de Batista

LA HABANA, 2 (UPI).— El mayor general Martín Díaz Tamayo ha sido relevado como jefe de operaciones del Ejército y nombrado Agregado Militar de la Embajada de Cuba en Francia.

ANTE LA ESPANTOSA TRAGEDIA.— CHICAGO.— Lo terrible de la tragedia puede ser observado en los rostros de los familiares de los estudiantes que estaban en la escuela de Nuestra Señora de los Angeles durante el incendio del colegio. — (Radiofoto UPI).

# Continúan graves 9 niños en tragedia de Chicago

## Policia investiga causa de la catástrofe

CHICAGO, 2 (UPI). (Por Robert Loughran).— La policía ha concentrado hoy sus esfuerzos en torno a la triste posibilidad de que alguno de los alumnos de la escuela parroquial de Nuestra Señora de los Angeles haya provocado accidentalmente el incendio que ayer costó la vida a 87 niños y tres monjas del establecimiento. Los investigadores se centraron en el sótano, donde comienza la caja de una escalera. Se teme que alguno de esos muchachos se haya escurrido hasta allí para fumar un cigarrillo, cosa prohibida en el plantel. Después, se supone, el muchacho arrojó distraídamente el cigarrillo al fondo de una alfombra, provocando el espantoso incendio con su cohorte de muerte y destrucción.

BOICOT A BARCOS QUE USAN BANDERA DE CONVENIENCIA

BUENOS AIRES, 2 (UPI).— Una huelga de boicot a los buques que usan banderas de conveniencia, se anunció hoy en la ciudad argentina. Los marineros de los buques norteamericanos, están hoy paralizados debido a un boicot decretado ayer por dos sindicatos marítimos. Los estibadores y camioneros se negaron a cruzar los "piquetes" establecidos por los marineros mercantes, en la mayoría de los puertos de los Estados Unidos y en algunos puertos extranjeros.

Incidenten por las alzas en Argentina

BUENOS AIRES, 2 (UPI).— La calle Florida, tradicional paseo de los porteños, fue escenario del primer desorden provocado por la carestía de la vida. En un momento, los precios colapsados en el mercado ofrecido en venta, y al ver que ningún par, costaba menos de setecientos nacionales (10.850 pesos chilenos), comenzaron a levantarse gritos de protesta.

Júbilo en Montevideo por triunfo electoral

MONTEVIDEO, 2 (UPI).— Hasta las primeras horas de la madrugada hoy, los nacionalistas horreos festejaron el triunfo destilando por las calles y dando vivas al partido. Cuando se conoció a través de las radios el sensacional triunfo que había alcanzado el partido, inmediatamente comenzaron a formarse manifestaciones y caravanas que desde alojados barrios marcharon hacia el centro de la capital, repitiendo así el triunfo del domingo y la madrugada del lunes, cuando la UDI celebró el triunfo.

Desastrosa sequía amenaza producción agrícola española

MADRID, 2 (UPI).— Una prolongada sequía en la España central, la más grave desde hace un siglo, amenaza hoy algunas regiones con un desastre económico. Refiriéndose al bajo nivel de los depósitos de agua que abastece a esta capital, que tiene a 2.000.000 de habitantes, el diario "Ya", dice que "no ha existido tal situación en un centenar de años".

EL COMITE DE LOS 21.— WASHINGTON.— El Embajador argentino, doctor Cesar B. Hurlado (izquierda), y el Embajador de México, Luis Quintanilla, conversan, antes de dos de diciembre, durante una reunión del Comité de los 21. Observadores están al fondo, el delegado del Brasil, Egidio Da Camara Souza (izquierda), y el Embajador de Chile, E. Fouche, de Halli.— (Radiofoto UPI).

# América debe concretar sus planes económicos

WASHINGTON, 2 (UPI).— (Por Henry Raymond).— Los Estados Unidos han meditado medidas para adelantar el desarrollo económico que puedan adoptarse en cuatro o cinco meses. El Secretario de Estado Adjunto, Thomas Mann, haciendo una abierta tentativa para examinar el debate, va iniciando una agenda tentativa para objetivos más específicos, declaró que duda que el amplio programa de fomento a largo plazo propuesto la semana pasada por el Brasil, sea "factible en este momento".

Denuncian fraudes en las elecciones argelinas

ARGEL, 2 (UPI).— Nuevas acusaciones de fraudes electorales en las elecciones parlamentarias de Argelia durante el mes de semana se hicieron hoy en visperas de la anunciada salida del general Charles de Gaulle, que vendrá en avión de París.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 2 (UPI).— Se espera que el Presidente Juscelino Kubitschek firmará hoy el presupuesto federal para el año que comienza el 1.º de enero. El presupuesto de 6.600.000.000 de cruzeiros arroja un déficit de 8.600.000.000 de cruzeiros, los días viernes, sábado y domingo.

MEXICO

MEXICO, 2 (UPI).— En fuentes fieles se dice que Antonio Carrillo Flores, el saliente Ministro de Hacienda, es el nuevo Embajador de México en los Estados Unidos. Carrillo Flores pertenece a una familia intelectual de la gre india.

VENEZUELA

CARACAS, 2 (UPI).— El contralmirante Wolfgang Lenz zabal, lleva aún la delantera a los otros dos competidores en la carrera presidencial que se decidirá el domingo, pero el Presidente Provisional Romulo Betancourt le está dando rápidamente alcance.

COLOMBIA

BOGOTA, 2 (UPI).— Checoslovaquia ofreció a Colombia incrementar la venta de artículos industriales y materiales de transportes mediante el pago en café.



EN HONOR DE DIEGO BARROS ORTIZ.— Un centenar de periodistas, ofreció una comida al comandante en jefe de la Fuerza Aérea de Chile, general del Aire Diego Barros Ortiz, con motivo de haber sido confirmado en este alto cargo. El general Barros Ortiz es miembro activo del Círculo de Periodistas, y desde muy joven colaboró en diversos diarios y revistas. En el grabado parte de los asistentes: junto al f...

tejado, María Eugenia Ovarzún, de "La Tercera"; Lenka Francic, de "Ereilla"; Licia Ballerino, de la Asociada; "Press"; Juan Emilio Paucil, Gabriel Mora, Pablo Estay, Rafael Duco, Andrés Hidalgo, Tito Mundt, Emilio Kerbenhard, Renato Pizarro y Manuel Fernández. El presidente del Círculo, Juan Emilio Paucil, en concepto de frases se refirió a la personalidad del colega aviador.

FEDERACION DE BRIDGE DE CHILE.— Campeonato Nacional 1958

Con la segunda sesión eliminatoria del Torneo de Equipos Mixtos, los siguientes equipos se han logrado clasificar para las semifinales: El equipo No 1, formado por Erna de Willet, Virginia Martín, David Bravo y Pedro Lizana. El equipo No 2, formado por Yolanda Larrain, Ana Golath, Julio Galisto y Eugenio Palocz. El equipo No 3, formado por Edith Oppenheimer, Ise Hirsch, Roberto Asiel y Roberto Kaufmann. El equipo No 4, formado por Meche Aguirre, Lily Rodríguez, Gonzalo Herrera y Julio Subercaseaux. El equipo No 5, formado por Alicia Lazo, Margarita Kohn, Walter Kohn y Gonzalo Valenzuela; y el equipo No 6, formado por Nora Chadwick, Nelly García, Olga Grez de Riesco, Arturo Cremovic, Anibal de Agüero y Carlos Gacilva.

Para las semifinales, que se juegan en dos series, los equipos se enfrentarán como sigue: En la serie I, los equipos Nos 1, 6 y 10; en la serie II, los equipos Nos 2, 5 y 9. Empatán el séptimo lugar, en el ranking general de este torneo.

COMIDAS.— Don Salvador Puhil y señora Verónica Tormal de Puhil, ofrecieron recientemente en su residencia una comida a un grupo de sus relaciones sociales.

—Don Rafael Arancibia y señora Rita Madrid de Arancibia, ofrecieron en días pasados en su fundo "Loma Larga", una comida a un grupo íntimo de sus amistades.

DE EUROPA.— De Europa han regresado el señor Armando Chellew, Presidente de Esso Standard Oil Co. Chile, y señora Carmen Vergara de Chellew.

"Flores", de María Angélica Auda S. Por N. YAÑEZ SILVA (Sala Banco de Chile)

Así pone a su catálogo de su exposición: "Flores", humildemente, y humildes como tales, son sus flores, porque élige como modelos, no esas rosas champion de una jardinería, sino las rosas que están a la mano, pequeñas florecillas del santísimo, pero como pintura, ¡qué hermosas flores, qué brillantes, y cómo alegres dan vida a la sala en que se exhiben!

Miro toda la muralla del Banco de Chile, y no sé por qué me parece que surge de todos los cuadros un campanileo primaveral. Esas telas, no sólo son trabajos plásticos, sino son trabajos musicales, y después de tantas flores como se han pintado y exhibido durante todo este año, éstas de María Angélica Auda tienen un carácter propio, el carácter y prestancia que les da una auténtica pintura al óleo, una artista que, como dice, que sirve como de modelo y acicate a los artistas ya maduros, por sus condiciones, por su riqueza de temperamento, por ese sentimiento profundo, y por esa sensibilidad de una constitución artística excepcional.

La conocí por Benjamin Cruz, man que años la descubrió, y que se presentaba al salón con una florecilla, unas rositas pálidas, pero dentro de una fineza exquisita de color. Parece ser que esperaba una ocasión como la actual, para que su naturaleza de pintora tuviera una explosión completa, y esa ocasión se le ha presentado ahora, con su conjunto, y parece haber dicho, dentro de su modestia, ¡jallá va eso!

Y eso, ardiente, apasionado es su exposición. Tiene apenas veinticinco años! Edad en que todos los pintores hacen ensayos, o de color o de composición. Ella pinta estas flores, con un óleo pastoso, de una...

COMIDA DEL PEN CLUB DE CHILE.— Mañana, a las 21 horas, el Pen Club se reunirá a comer en el Restaurant "Oriente", Plaza Baquedano, y en esta ocasión habrá a los escritores que han publicado libros en 1958. Asistirán escritores chilenos y extranjeros, adictos culturales de las embajadas de Italia, Inglaterra, Francia, Alemania y socios del Pen Club.

Las adhesiones se reciben en el Restaurant "Oriente" y en la Librería del Pacífico, Ahumada 17.

CONCIERTO.— El martes 9 del presente, a las 19 horas, se llevará a efecto en el gran Salón del 4º Piso del Club de la Unión la Adición de Piano que los destacados alumnos de la señora Giocasta Ormea ofrecen a los señores socios y sus familias.

VIAJES A ARICA, UNA NUEVA SENSACION

Una organización responsable se pone a disposición de los viajeros a Arica para facilitarles su viaje y estada



FOMENTO DEL TURISMO.— Con un coctel ofrecido a distinguidas personalidades, ayer quedó inaugurada en esta capital la sucursal de la organización "Aricatur", que tiene por objetivo fomentar el turismo hacia el puerto arriqueño. La oficina funciona en Mac Iver 321.

Ayer ha sido inaugurada, en presencia de autoridades y de altos peroneros de la industria, comercio, banca, de las líneas aéreas y navieras, una nueva organización que llena una sentida necesidad. No se trata de una agencia de turismo más, sino que de la agencia de turismo "Aricatur", dedicada a facilitar a todos los viajeros a Arica, su viaje, haciéndolo más placentero y más tranquilo.

"Aricatur", la nueva organización al servicio de Arica, ofrece una cantidad de ventajas de gran valor para las personas que desean viajar y aprovechar su tiempo al máximo, sin tener necesidad de preocuparse de detalles.

COCTEL.— Don Juan Carlos Ugarte Bezanilla ofreció recientemente en su residencia de la calle Monjitas un coctel a un grupo de amigos.

RECEPCIONES.— La señora Gabriela Carrasco Maturana ofreció el sábado pasado en su residencia una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

ANIVERSARIO.— El Instituto Chileno de Investigaciones Genealógicas celebrará hoy con diferentes actos el 10.º aniversario de su fundación.

CIRCULO DE VETERANOS DEL 79 Y OFICIALES EN RETIRO.— El Gabinete de Identificación y Pasaporte, atenderá a los socios y familiares que se encuentran inscritos para la renovación de sus cédulas de identidad, el próximo sábado 13 de diciembre de 9 a 13 horas.

DIPLOMACIA.— El Embajador de Italia, Excmo. señor Mario Luciolli, y señora Lotte...

Embajador de Suecia y señora de Basge, Embajador de Venezuela y señora de Díaz González, don Walter Müller Hess y señora Mary Anne Sprout de Müller, don Néstor Valenzuela Villalón, don Renato Sánchez Valenzuela, don Eduardo Alessandri Rodríguez y señora María Angélica Valdés de Alessandri, don Luis Alcántara Egúsquiza y señora Elena Matte de Alcántara, don Renato Sánchez Valenzuela, don Tobías Barros Ortiz y señora Raquel Alfonso de Barros, señora Gina Orlando de Mancini, don Orlando Dell'Orto y señora Marta Bernard de Dell'Orto, don Domingo Amunátegui Lecaros y don Marcelo Bola, secretario de la Embajada de Italia.

CLUB DE LEONES.— Hoy a las 21.30 horas, celebrará Sesión Extraordinaria de Trabajo, el Club de Leones de Santiago, presidida por don Jorge Guzmán Palacios.

Dará una charla sobre las Obras de Servicio Médico de la Institución, el León Antonio Durán, Ribot y asistirán las Leones, doctores Juan Verduguer, Miguel Luis Olivares, Sergio San Martín, Enrique Acevedo, Víctor de la Maza, Hugo Lea Plaza, Oscar Lazo, Herbert Torrico, Enrique Raventos, Antonio Castillo, Abraham Schwartz, y Alberto Trautman.

Se invita especialmente a los Leones extranjeros de paso por la capital.

ALICIA Duncan. "Intérprete de las canciones del mundo". La renombrada intérprete de la canción moderna, desde HOY y todas las noches en la Boite HANGA-ROA, la más selecta de Santiago... Cene... Baile... Diviértase... con SAUL SAN MARTIN, su conjunto y JORGE FOSTER VALENTIN TRUJILLO, sus melodías tropicales y MARION. La Boite del Carrera lo espera. ¿SABIA QUE YA SE INAUGURO LA PISCINA?

MODAS GALLYAS. ABRIGOS. Trajes de lana y todo lo que la Señora necesita. Huérfanos 1153.

FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO". DIEZ DE JULIO 536. COMO AGUINALDO DE PASCUA Y AÑO NUEVO. SOLO HASTA EL DIA 24 GRAN VENTA DE SEDAS LISAS Y ESTAMPADAS CON DESCUENTO ESPECIAL DE: 10%.

FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO". Diez de Julio 536 - (entre Carmen y San Isidro). HAGA MEJORES REGALOS EN PASCUA Y AÑO NUEVO, COMPRANDO EN FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO".

ADQUIERA AHORA MISMO UNA BICICLETA IMPORTADA GRANDES FACILIDADES. ¡MOVILICÉSE GRATIS! Precios de Réclame. Sillas importadas para máquinas de coser planas \$ 3.000.— Cajas aditamentos de 18 piezas 3.000.— Hojaladoras 4.000.— Equipo de luz para máquina 1.000.— Y MUCHOS OTROS REBAJADOS. MAQUINAS DE COSER "NAGOYA" IMPORTADOR EXCLUSIVO. JULIO MORAGA ZUMARAN ESTADO 33 - OF. 8 - SANTIAGO. HUERFANOS 979 - OF. 119-120. PUENTE ALTO: JOSE LUIS COO 32.

Aquí está su Variedad... Tensa Mod. RIVIERA \$22.000.- AL MES. HOVER 1 1/2 KILO \$7.000. AL MES. 3 KILOS \$10.000. AL MES. SINDELITA \$5.000. AL MES. DISCOS TODAS LAS MARCAS. SINDELEN \$5.500.- AL MES. FAMELA \$6.500.- AL MES. FAMELA \$4.500. AL MES. FAMELA \$4.000. AL MES. ASPIRAMATIC SINDELEN \$7.000. AL MES. FACILIDADES DE PAGO. Enrique Palma ESTADO 30.

NOTICARIO DE LAS PROVINCIAS NOTICARIO

SE DESIGNA AGRIMENSOR LA UNION.— Ha sido designado agrimensor en esta ciudad, el señor Rodolfo López de la Barra, funcionario que ya se ha hecho cargo de su puesto y que de inmediato tomó contacto con las autoridades locales, especialmente con el Gobernador, señora Olga Boettcher.— (LOPEZ BAZZA, correspondiente).

ENTREGA PARTICIPACION DE UTILIDADES LA UNION.— La Sociedad Maderera Augusto Saavedra de esta ciudad, entregó 350 mil pesos en la Inspección del Trabajo para que sea entregado al Sindicato y éste, a su vez, los reparta entre sus asociados.— (LOPEZ BAZZA, correspondiente).

VECINOS NO COOPERAN AL ASEO.— El jefe del Departamento de Aseo, don Carlos Leal Venegas, ha manifestado que la total falta de cooperación de los vecinos, en lo que se refiere a arboles en las plazas y ayendas, impide que la comuna tenga un aspecto acogedor.— (ERIZA, correspondiente).

SE IMPONE DE LOS PROBLEMAS CHASARAL.— El Gobernador, don Rodolfo J. Berg, está tomando conocimiento de los problemas y adoptando medidas de inmediato que permitan solucionar en diversos servicios.— (R. PALMA Z., correspondiente).

CAMPEONATO DE FUTBOL ZONAL ORGANIZO ASOC. DE MELIPILLA

Celebra veintiséis años de existencia

MELIPILLA, 2.— (JEREZ, correspondiente).— Con oportunidad de cumplir 26 años de vida deportiva, la Asociación de Fútbol de Melipilla, organizó un campeonato zonal en el que están actuando las representaciones de Maipú, Peñafiel, Talagante, Isla de Maipo, El Monte, San Antonio y Cartagena. La institución local confeccionó previamente un calendario de interesantes partidos y reuniones directivas, de acuerdo con su reglamento interno y disposiciones generales de la ANFA.

La organización de este torneo y recepción de los equipos, se llevó a efecto el día 1.º del presente, en la cancha de fútbol de Melipilla, donde se efectuó la elección de la oficialidad para el año 1959, en la cual fueron elegidos director, Abelardo Alvear Q. capitán, Javier Araya P. secretario, Jorge Velázquez E. tesorero, Arnaldo Torres, teniente 1.º, Roberto Montenegro, teniente 2.º, Eduardo Collivro O. ayudante, Juan Molina, consejero, señores, Horacio Rodríguez, M. Rosaura Arancibia, Julio Fernández, Hans Fiedler y Eduardo Jeria.

ELIGIO SU OFICIALIDAD NOVENA CIA. BOMBEROS VALPARAISO.— En reunión celebrada el lunes 1.º del presente, se llevó a efecto la elección de la oficialidad para el año 1959, en la cual fueron elegidos director, Abelardo Alvear Q. capitán, Javier Araya P. secretario, Jorge Velázquez E. tesorero, Arnaldo Torres, teniente 1.º, Roberto Montenegro, teniente 2.º, Eduardo Collivro O. ayudante, Juan Molina, consejero, señores, Horacio Rodríguez, M. Rosaura Arancibia, Julio Fernández, Hans Fiedler y Eduardo Jeria.

CUERPO MEDICO Dres: Conrado Fiedler, Hans Fiedler, Antonio Palma, Manuel Rivera y Pedro Uribe. Dentista: Ernesto Badger. Practicante: Enrique Binet. Comisión Revisora de Cuentas: señores Jorge Lira, Florencia Baez y Roberto Pérez.

ELECTORES DE OFICIALES Señores, Alejo Fernández, Víctor Martínez y Gregorio Fernández.

PRESENTACION DEL EQUIPO NACIONAL.— Ismenia Pauchard, hace declaraciones en su reciente visita a Cauquenes, con motivo de la presentación del equipo nacional. La señorita Pauchard, aparece junto al Rector del Liceo, el secretario de la Intendencia y el jefe de la Escuela Experimental Vitivinícola. (MUSOZ LEON, Correspondiente).

VALPARAISO.— Desde el próximo viernes 5 hasta el lunes 8 del presente mes, se realizará en Valparaíso la Décima Convención Nacional de los Empleados Municipales de Chile, con la concurrencia de delegados de las organizaciones de funcionarios municipales de todas las comunas del país.

CONVENCIÓN DE LOS EMPLEADOS MUNICIPALES DE VALPARAISO VALPARAISO.— Desde el próximo viernes 5 hasta el lunes 8 del presente mes, se realizará en Valparaíso la Décima Convención Nacional de los Empleados Municipales de Chile, con la concurrencia de delegados de las organizaciones de funcionarios municipales de todas las comunas del país.

EMBAJADOR DE GRECIA VISITA VALPARAISO VALPARAISO.— En la mañana de ayer, inició su visita oficial a Valparaíso, el Embajador de Grecia en Chile, Excmo. señor Constantín Vatikioty, quien acompañado del Cónsul General de Grecia en Valparaíso, señor Jorge Mustakis, visitó el Intendente de la Provincia, señor Luis Guevara Ortúzar, y el Alcalde de Valparaíso, señor Guillermo Winter.

“ITALIA” SOCIEDAD DE NAVEGACION La Compañía clásica que ofrece 2 rutas para EUROPA Desde Buenos Aires: “CONTE GRANDE” . . . 27 de diciembre “CONTE BIANCAMANO” . . . 31 de enero 1959 “CONTE GRANDE” . . . 24 de febrero 1959 “CONTE BIANCAMANO” . . . 18 de marzo 1959 “CONTE GRANDE” . . . 11 de abril 1959 Desde Valparaíso: “A. USODIMARE” . . . 26 de diciembre “MARCO POLO” . . . 22 de enero 1959 “A. VESPUCCI” . . . 15 de febrero 1959 “A. USODIMARE” . . . 13 de marzo 1959 “MARCO POLO” . . . 8 de abril 1959

“ITALMAR” Agentes Generales VALPARAISO: Errázuriz 401 SANTIAGO: Unión Central 1043

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO CARRERA (QUILPUE 417).— Ballet clásico. CONDELL (2027).— El hombre pacífico y Zarak. COLON (2940).— Escuela en Tokio. CENTRAL (8252).— Sangre en las manos y Su único amigo. IMPERIO (4567).— Canción inolvidable. METRO (2111).— El rebelde orgulloso. MUNICIPAL (VINA 81739).— Puntos sobre el río Kwai. OLIMPO (VINA 81380).— Caravana indomita y Mujeres sin hombres. PACIFICO (6057).— La cama de piedra. REAL (2640).— Caravana indomita y Mujeres sin hombres. REX (VINA 85050).— El helicón y la flecha. VALPARAISO (5522).— El bolero de Reque. VELARDE (VALPARAISO 4654).— Han raptado un niño S.O.S. Scotland Yard. VELARDE (QUILPUE 342).— Sin luz sin alma. VICTORIA (3778).— La garra gigante y La sombra de la tumba.

EN ARAS DEL PROGRESO.— Maipú hace oír su voz en la capital mediante el noticiero radial “Maipú en aras del progreso”, que se transmite por C. B. 134, Radio Cervantes, los días domingo, de 21 a 22 horas. Con motivo de cumplir el segundo año de su director, don Hernán Arriola—señalado—, ofrecerá un cóctel al que asistirá el alcalde, señor Infante Larraín, los regidores, y todas las autoridades municipales.— BUSTOS, correspondiente.

NIÑITO PERDIDO FUE ENCONTRADO AHOGADO EN UN ESTERO EN OLMUE VALPARAISO.— Hace algunos días se perdió de su hogar en la vecina localidad de Olmué, el niño Guillermo Ahumada Ahumada, de tres años de edad, que vivía con sus padres en la calle Pedro Valdivia sin número.

A MIL MILLONES LLEGAN LOS DAÑOS CAUSADOS POR LA ROLLA EN SALAMANCA SALAMANCA, 2.— Con una pérdida de mil millones de pesos, en lentejas y trigo, los agricultores de Salamanca, han perdido el año pasado, de estos productos, “La Nación”, tuvo oportunidad de observar cuadros y cuadros, que estaban quemando y arando, para que el poquito o rolla, no estropeara a otros productos agrícolas.

CONVENCIÓN DE LOS EMPLEADOS MUNICIPALES DE VALPARAISO VALPARAISO.— Desde el próximo viernes 5 hasta el lunes 8 del presente mes, se realizará en Valparaíso la Décima Convención Nacional de los Empleados Municipales de Chile, con la concurrencia de delegados de las organizaciones de funcionarios municipales de todas las comunas del país.

CONVENCIÓN DE LOS EMPLEADOS MUNICIPALES DE VALPARAISO VALPARAISO.— Desde el próximo viernes 5 hasta el lunes 8 del presente mes, se realizará en Valparaíso la Décima Convención Nacional de los Empleados Municipales de Chile, con la concurrencia de delegados de las organizaciones de funcionarios municipales de todas las comunas del país.

EMBAJADOR DE GRECIA VISITA VALPARAISO VALPARAISO.— En la mañana de ayer, inició su visita oficial a Valparaíso, el Embajador de Grecia en Chile, Excmo. señor Constantín Vatikioty, quien acompañado del Cónsul General de Grecia en Valparaíso, señor Jorge Mustakis, visitó el Intendente de la Provincia, señor Luis Guevara Ortúzar, y el Alcalde de Valparaíso, señor Guillermo Winter.

“ITALIA” SOCIEDAD DE NAVEGACION La Compañía clásica que ofrece 2 rutas para EUROPA Desde Buenos Aires: “CONTE GRANDE” . . . 27 de diciembre “CONTE BIANCAMANO” . . . 31 de enero 1959 “CONTE GRANDE” . . . 24 de febrero 1959 “CONTE BIANCAMANO” . . . 18 de marzo 1959 “CONTE GRANDE” . . . 11 de abril 1959 Desde Valparaíso: “A. USODIMARE” . . . 26 de diciembre “MARCO POLO” . . . 22 de enero 1959 “A. VESPUCCI” . . . 15 de febrero 1959 “A. USODIMARE” . . . 13 de marzo 1959 “MARCO POLO” . . . 8 de abril 1959

“ITALMAR” Agentes Generales VALPARAISO: Errázuriz 401 SANTIAGO: Unión Central 1043



CONJUNTO DE ACORDEONES A BUENOS AIRES.— A bordo del vapor de turismo “Yaguapey”, de la Empresa Naviera Argentina Duperoy, se embarcará hoy en Buenos Aires el numeroso Conjunto de Acordeones Honner, de Valparaíso, dirigido por la señora Helga de Yung y integrado por señoritas y jóvenes porteñas. El conjunto viaja a Alemania, donde realizará una gira de conciertos por diversas ciudades. Este grupo que ha sido especialmente invitado. Este magnífico conjunto, el de mayor jerarquía, en su género existente en el país, lleva a la vez el

CONJUNTO DE ACORDEONES A BUENOS AIRES.— A bordo del vapor de turismo “Yaguapey”, de la Empresa Naviera Argentina Duperoy, se embarcará hoy en Buenos Aires el numeroso Conjunto de Acordeones Honner, de Valparaíso, dirigido por la señora Helga de Yung y integrado por señoritas y jóvenes porteñas. El conjunto viaja a Alemania, donde realizará una gira de conciertos por diversas ciudades. Este grupo que ha sido especialmente invitado. Este magnífico conjunto, el de mayor jerarquía, en su género existente en el país, lleva a la vez el



CONJUNTO DE ACORDEONES A BUENOS AIRES.— A bordo del vapor de turismo “Yaguapey”, de la Empresa Naviera Argentina Duperoy, se embarcará hoy en Buenos Aires el numeroso Conjunto de Acordeones Honner, de Valparaíso, dirigido por la señora Helga de Yung y integrado por señoritas y jóvenes porteñas. El conjunto viaja a Alemania, donde realizará una gira de conciertos por diversas ciudades. Este grupo que ha sido especialmente invitado. Este magnífico conjunto, el de mayor jerarquía, en su género existente en el país, lleva a la vez el

CONVENCIÓN DE LOS EMPLEADOS MUNICIPALES DE VALPARAISO VALPARAISO.— Desde el próximo viernes 5 hasta el lunes 8 del presente mes, se realizará en Valparaíso la Décima Convención Nacional de los Empleados Municipales de Chile, con la concurrencia de delegados de las organizaciones de funcionarios municipales de todas las comunas del país.

EMBAJADOR DE GRECIA VISITA VALPARAISO VALPARAISO.— En la mañana de ayer, inició su visita oficial a Valparaíso, el Embajador de Grecia en Chile, Excmo. señor Constantín Vatikioty, quien acompañado del Cónsul General de Grecia en Valparaíso, señor Jorge Mustakis, visitó el Intendente de la Provincia, señor Luis Guevara Ortúzar, y el Alcalde de Valparaíso, señor Guillermo Winter.

“ITALIA” SOCIEDAD DE NAVEGACION La Compañía clásica que ofrece 2 rutas para EUROPA Desde Buenos Aires: “CONTE GRANDE” . . . 27 de diciembre “CONTE BIANCAMANO” . . . 31 de enero 1959 “CONTE GRANDE” . . . 24 de febrero 1959 “CONTE BIANCAMANO” . . . 18 de marzo 1959 “CONTE GRANDE” . . . 11 de abril 1959 Desde Valparaíso: “A. USODIMARE” . . . 26 de diciembre “MARCO POLO” . . . 22 de enero 1959 “A. VESPUCCI” . . . 15 de febrero 1959 “A. USODIMARE” . . . 13 de marzo 1959 “MARCO POLO” . . . 8 de abril 1959

“ITALMAR” Agentes Generales VALPARAISO: Errázuriz 401 SANTIAGO: Unión Central 1043

70 MEDICOS VISITARON EL PUERTO DE CALBUCO

El hospital tendrá gabinete de cirugía

CALBUCO, 2.— (CARDENAS, correspondiente).— Setenta médicos, visitaron la ciudad, de dar término a las Jornadas Médicas, realizadas en Puerto Montt, que contaron con la asistencia de facultativos de Temuco, Concepción, Valdivia, Osorno y Llanquihue.

Llegaron a nuestro puerto, en la escampavía “Leontón”, de la Armada Nacional, visita que constituyó para Calbuco, todo un acontecimiento social. En el muelle de pasajeros, eran esperados por las autoridades locales y el Comandante Asesor del Hospital, que preside don Carlos Miranda Videla.

Un sabroso y variado plato típico de la zona, fue ofrecido a la delegación de médicos, cuyas bondades son ampliamente conocidas. En la tarde, después de la manifestación, los setenta visitantes recorrieron el Hospital de Calbuco, pudiendo comprobar la pobreza franciscana, en que se desenvuelve este establecimiento.

Sólo recientemente, y gracias a la campaña emprendida por el Comité Asesor, se ha logrado despertar cierto interés de parte de las autoridades del Servicio, para dotar al Hospital calbucoino, de algunos elementos que tanto necesitaba.

El médico jefe del Servicio de Salud de Puerto Montt, que acompañó a los visitantes, se comprometió a suministrar para el año próximo un Gabinete completo de cirugía, y las posibilidades de obtener una embarcación motorizada, que permita, al Servicio, llevar su

acción, a todos los rincones del departamento. Treinta médicos más se prometeron también para dotar en mejor forma al Hospital, de nuestro puerto.

Recital ofrecerá el poeta Matias Rafide El escritor y profesor Matias Rafide, ofrecerá un recital poético en Rancagua, bajo los auspicios del Museo Histórico de esta ciudad.

La velada se realizará en el local del Museo al viernes próximo a las 19 horas, y contará con la colaboración artística de Angélica Labarca y Emilia Maldonado. Matias Rafide, recitará una selección de poemas de sus libros “Itinerario del Ovidio” y “Fugitivo Cielo”.

Héctor González Valenzuela, director del Museo Histórico, presentará al joven poeta.

mensaje de saludo oficial de la ciudad, de Valparaíso para las ciudades que componen el grupo de ciudades hermanas, consistentes en significativas obras de arte, realizadas en cobre chileno, y que representan al Condor, ave heráldica de nuestro escudo, con sus alas extendidas. El conjunto arribará a Hamburgo en vespertinas de la Navidad. El grabado muestra al Conjunto de Acordeones Honner de Valparaíso, en una de sus brillantes presentaciones realizadas en vespertinas de su gira a Europa.

medidas afinadas para evitar que en el futuro pudiera formarse en la zona una línea-pareja, sino que comprenden mares, canales e islas.

Dijo, finalmente, luego de las intervenciones de varios señores, que el Ejecutivo incluya en la Convocatoria el mencionado proyecto, que cumple el deber de mejor realización de la Navidad. Manifiesto que, conjuntamente con la inclusión, en la Cámara una serie de indicaciones, encaminadas a la mejor realización de los objetivos que han tenido los señores de la iniciativa, concordantes con los puntos de vista del Gobierno.

medidas afinadas para evitar que en el futuro pudiera formarse en la zona una línea-pareja, sino que comprenden mares, canales e islas.

Dijo, finalmente, luego de las intervenciones de varios señores, que el Ejecutivo incluya en la Convocatoria el mencionado proyecto, que cumple el deber de mejor realización de la Navidad. Manifiesto que, conjuntamente con la inclusión, en la Cámara una serie de indicaciones, encaminadas a la mejor realización de los objetivos que han tenido los señores de la iniciativa, concordantes con los puntos de vista del Gobierno.

medidas afinadas para evitar que en el futuro pudiera formarse en la zona una línea-pareja, sino que comprenden mares, canales e islas.

Dijo, finalmente, luego de las intervenciones de varios señores, que el Ejecutivo incluya en la Convocatoria el mencionado proyecto, que cumple el deber de mejor realización de la Navidad. Manifiesto que, conjuntamente con la inclusión, en la Cámara una serie de indicaciones, encaminadas a la mejor realización de los objetivos que han tenido los señores de la iniciativa, concordantes con los puntos de vista del Gobierno.

medidas afinadas para evitar que en el futuro pudiera formarse en la zona una línea-pareja, sino que comprenden mares, canales e islas.

Dijo, finalmente, luego de las intervenciones de varios señores, que el Ejecutivo incluya en la Convocatoria el mencionado proyecto, que cumple el deber de mejor realización de la Navidad. Manifiesto que, conjuntamente con la inclusión, en la Cámara una serie de indicaciones, encaminadas a la mejor realización de los objetivos que han tenido los señores de la iniciativa, concordantes con los puntos de vista del Gobierno.

medidas afinadas para evitar que en el futuro pudiera formarse en la zona una línea-pareja, sino que comprenden mares, canales e islas.

Dijo, finalmente, luego de las intervenciones de varios señores, que el Ejecutivo incluya en la Convocatoria el mencionado proyecto, que cumple el deber de mejor realización de la Navidad. Manifiesto que, conjuntamente con la inclusión, en la Cámara una serie de indicaciones, encaminadas a la mejor realización de los objetivos que han tenido los señores de la iniciativa, concordantes con los puntos de vista del Gobierno.

medidas afinadas para evitar que en el futuro pudiera formarse en la zona una línea-pareja, sino que comprenden mares, canales e islas.

Dijo, finalmente, luego de las intervenciones de varios señores, que el Ejecutivo incluya en la Convocatoria el mencionado proyecto, que cumple el deber de mejor realización de la Navidad. Manifiesto que, conjuntamente con la inclusión, en la Cámara una serie de indicaciones, encaminadas a la mejor realización de los objetivos que han tenido los señores de la iniciativa, concordantes con los puntos de vista del Gobierno.

medidas afinadas para evitar que en el futuro pudiera formarse en la zona una línea-pareja, sino que comprenden mares, canales e islas.

Dijo, finalmente, luego de las intervenciones de varios señores, que el Ejecutivo incluya en la Convocatoria el mencionado proyecto, que cumple el deber de mejor realización de la Navidad. Manifiesto que, conjuntamente con la inclusión, en la Cámara una serie de indicaciones, encaminadas a la mejor realización de los objetivos que han tenido los señores de la iniciativa, concordantes con los puntos de vista del Gobierno.

medidas afinadas para evitar que en el futuro pudiera formarse en la zona una línea-pareja, sino que comprenden mares, canales e islas.

Dijo, finalmente, luego de las intervenciones de varios señores, que el Ejecutivo incluya en la Convocatoria el mencionado proyecto, que cumple el deber de mejor realización de la Navidad. Manifiesto que, conjuntamente con la inclusión, en la Cámara una serie de indicaciones, encaminadas a la mejor realización de los objetivos que han tenido los señores de la iniciativa, concordantes con los puntos de vista del Gobierno.

medidas afinadas para evitar que en el futuro pudiera formarse en la zona una línea-pareja, sino que comprenden mares, canales e islas.

Dijo, finalmente, luego de las intervenciones de varios señores, que el Ejecutivo incluya en la Convocatoria el mencionado proyecto, que cumple el deber de mejor realización de la Navidad. Manifiesto que, conjuntamente con la inclusión, en la Cámara una serie de indicaciones, encaminadas a la mejor realización de los objetivos que han tenido los señores de la iniciativa, concordantes con los puntos de vista del Gobierno.



NORRKOPING FRENTE AL SELECCIONADO.

# Esta noche debutan los suecos

En el Estadio Nacional se inicia esta noche, a las 22.15 horas, la temporada de fútbol internacional de verano, con la presentación que realizará el equipo de Suecia, Norrköping, que es el primero de ese país que actúa en canchas chilenas. Su rival será el equipo "A" de la Asociación Central.

Norrköping incluye en sus filas a varios jugadores que defendieron a Suecia en el último Campeonato Mundial, cuando se disputó la final con Brasil que se clasificó campeón. Ellos son: Bengt Nyholm, arquero, Sven Axbohm,

zagüero; Ake Johansson y Olle Hakansson, medioderrosos. Los demás son todos valores consagrados en un elenco que ha sido campeón de Suecia en más de una oportunidad. Norrköping juega en Chile, tras haber iniciado su "tournee" en los Estados Unidos donde obtuvo dos victorias concluyentes sobre las mejores formaciones del fútbol norteamericano. Ratificado enseguida su valía con una actuación sobresaliente en canchas de Ecuador. Es decir, se trata de un equipo de jerarquía inter-

nacional que procede de un fútbol tradicionalmente estimado entre los mejores de Europa.

En lo que respecta al conjunto local, en los últimos días intensificó su preparación como una manera de asegurar una performance que no sólo esté de acuerdo con las exigencias que le hará su adversario, sino que configure un nuevo antecedente de prestigio para el fútbol chileno con vistas al Campeonato del Mundo de 1962. Aún cuando hasta anoche no había

una formación oficial definitiva, al parecer, el criterio es presentar este elenco: Coloma; Yori, Torres, (Sánchez) y Navarro; Vera (Rojas) y Mohor; Moreno, Molina, Verdejo, L. Sánchez y Bello.

En el preliminar, a las 20.15 horas actuará el seleccionado juvenil frente al equipo formado por los jugadores argentinos residentes. Será un partido de buen fútbol y lleno de atractivo de orden técnico.

## El abrazo



### SERA NOVEDAD.— AMPLIAS COMODIDADES PARA EL MATCH LOAYZA Y NANDO

Organización moderna y cuidadosa se le ha dado al Estadio de Santa Laura para el match internacional del viernes en la noche.

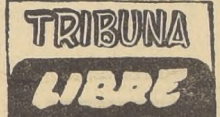
Se abre un nuevo escenario para el boxeo profesional. El empresario Juan Tobar, que en el invierno presentó el match de Andrés Selva con Humberto Loayza, inaugura el viernes próximo una temporada nocturna al aire libre en Santa Laura. El combate principal enfrentará a dos figuras de prestigio: Humberto Loayza, campeón de Chile de peso mediano cruzará guantes con el negro antillano Sugar Boy Nando, que registra una campaña con victorias sobre muchas de las principales figuras de la categoría en Sudamérica.

Siempre los pugilistas de la raza negra ejercieron una atracción poderosa en el público chileno. En los últimos años nos vistaron tres de calidad excepcional: Joe Louis y Sandy Saddler, campeones del mundo, y el cubano Suárez, uno de los mejores del mundo en el peso mosca. Sugar Boy Nando está en esa línea: es un boxeador de personalidad atrayente por lo que hace en el ring, por su boxeo limpio de recursos muy variados y sobre todo poderoso, singularmente eficaz. Así se mostró en la prueba de eficiencia, donde se ganó un aplauso de los aficionados que concurrieron en gran número como una evidencia del interés que ha despertado en ellos la actuación que realizará el viernes el antillano frente a Loayza.

Es fácil colegir que el compromiso es severo para el campeón de Chile. Por la jerarquía de su adversario y porque necesita ganar para ratificar su derecho a enfrentar nuevamente al campeón sudamericano Andrés Selva, esta vez por el título. El estado actual de Loayza es similar al que adquirió cuando realizó esa performance sobresaliente con Selva, a quien derrotó claramente por puntos.

En sus trabajos diarios en la sala, bajo la dirección de Antinio Fernández el noqueador de Iquique se ha visto recio, muy sólido, en posesión de todas sus facultades de pegador temible. Este juego que tendrá que desplegar ante el boxeo sincronizado y la velocidad de Nando.

LA ORGANIZACION.— Des-



Carta al Club José Ananías Lama

Por intermedio de LA NACION, el diario de los deportistas, deseo destacar un hecho que creo que todos los deportistas sabrán comprender y darle el valor que se merece.

Con fecha 30 de noviembre, se llevó a efecto un partido de fútbol entre el Club José Ananías Lama, de la Penitenciaría, y Eugenio Jorquera F. C. de la quinta comuna. El partido comprendió también visitar a un amigo deportista, que por cosas de la vida, está recluido en dicho recinto penal.

Bueno, llegamos al lugar indicado y fuimos muy bien recibidos por el personal de gendarmería, que sabiendo nuestro propósito, no nos escatimaron esfuerzos por atendernos y fueron bastante gentiles, y trataron por todos los medios posibles para que esto resultara bien, de acuerdo con las reglas que allí existen, pero mi gran sorpresa resultó una vez terminado el partido de fútbol, cuyos resultados no vale la pena mencionar. Dentro de sus medios, que

no son muchos, nos tenían una gran recepción, a cargo de números artísticos, entre los que se destacaban un dúo de guitarristas, poetas y cantantes de buena actuación. Luego de esto nos sirvieron unos refrescos, a continuación los dirigentes del club nos despidieron con sencillez, pero emotivas palabras y un bello gesto. Cosas como éstas son dignas de mencionar para que todos los deportistas de conciencia se den cuenta de estas condiciones que representan para estos hombres que están en desgracia.

Fueron varios los favores que se nos pidieron, pero hay que destacar por intermedio de la prensa sus agradecimientos para el señor José Ananías L., que gracias a él tienen todos los útiles necesarios para la práctica del fútbol, faltándole sólo una pelota. A las altas autoridades de la Penitenciaría, gendarmería y a todos esos muchachos de gran club que se llaman Eugenio Jorquera F. C. Para todos, muchas gracias.— Atte. JAGG.— Santiago.

### BASQUET EN LA ADIP

HA QUEDADO programado por la ADIP, (Asociación Deportiva de Instituciones Públicas), el calendario de partidos a cumplirse próximamente, por el Torneo Masculino de Básquetbol, entre la Asociación Comercial y la ADIP, certámenes que se está realizando en la cancha del Liceo de Aplicación, Cumming, al llegar a la Alameda O'Higgins.

El calendario en cuestión es el siguiente:

MIERCOLES 3.— Huelén con Indus y Esso con Saavedra Benard.

VIERNES 5.— Pavimentación con Indus y Alas de Chile con Huelén.

MIERCOLES 10.— Esso con Pavimentación y Huelén con Saavedra Benard.

VIERNES 12.— Indus con Alas de Chile y Esso con Huelén.

LUNES 15.— Pavimentación con Alas de Chile y Saavedra Benard con Indus.

MIERCOLES 17.— Huelén con Pavimentación y Esso con Indus.

VIERNES 19.— Alas de Chile con Saavedra Benard.

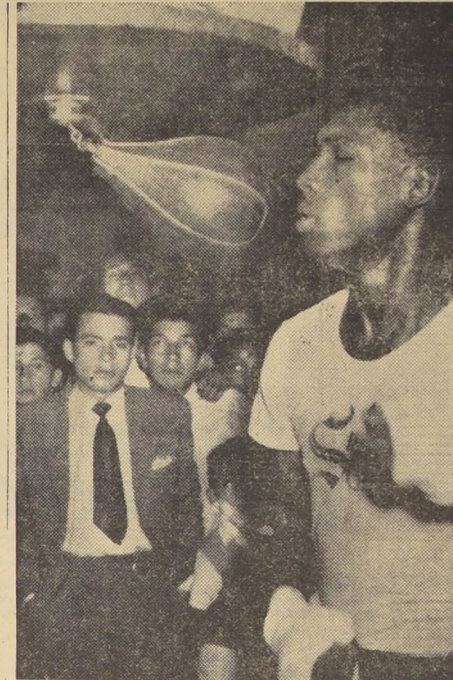
Los partidos programados se iniciarán a las 20.30 horas.

En la cirugía del corazón o del cerebro, el enfriar a los pacientes a temperaturas subnormales da a los médicos más tiempo para operar. Lea en SELECCIONES de noviembre cómo los ingenieros de la General Motors diseñaron una máquina enfriadora de la sangre, que permite practicar operaciones que antes casi siempre eran mortales. Lea también un interesante libro condensado y muchos otros artículos de palpitante actualidad. ¡Busque hoy SELECCIONES!

**TRAJES de BAÑO**

*Glamour*

AMERICANO-para Damas \$2.500.-



CADA MOVIMIENTO, cada fase del entrenamiento público que hizo ayer Sugar Boy Nando, fue seguido con gran interés por el nutrido público que concurrió al gimnasio de San Francisco. El negro hizo guantes, pegó al puching-ball, saltó la cuerda, hizo gimnasia, todo con muy buen estilo y la personalidad del boxeador de calidad. Impresión favorable produjo también Humberto Loayza, que será su adversario del viernes próximo en el Estadio de Santa Laura.

### Reunión nocturna en cancha de San Felipe

El sábado, con ocasión de la disputa de la revancha entre San Felipe y Magallanes, por la competencia de la Copa Chile, se inaugurarán las instalaciones de alumbrado en el cómodo campo de la ciudad andina. La obra fue realizada a gran costo, ofreciendo magníficas condiciones para las reuniones nocturnas.

## El FUTBOL en el MUNDO

VASCO DA GAMA es el actual líder del campeonato oficial de Río de Janeiro. Lleva 32 puntos, restándole los compromisos ante Flamengo y Botafogo, sus peligrosos perseguidores, que han acumulado 28 puntos. Si éstos triunfan sobre el cuadro de Bellini, se producirá un triple empate.

HOY SE disputarán en canchas de Buenos Aires, los partidos suspendidos el domingo último, que son los de River Plate con Racing, Atlanta con Boca Juniors y Vélez Sarsfield con Huracán.

ELISEO PRADO no ha renovado contrato con River Plate. Preveía retirarse del fútbol y dedicarse por entero a su profesión de odontólogo.

EN EL "otocalcio" o polla del fútbol italiano hubo 6 aficionados que acertaron el puntaje máximo en la última jornada. Cada uno recibió 37.012.000 liras, más o menos 59 millones de pesos chilenos. (Una fortuna!)

ANTONIO ANGELILLO sigue a la cabeza de los goleadores en el campeonato italiano. Ha marcado 19. Lo siguen Montuori y Marzola, con 9 goles.

HILL, presidente de la Asociación Británica de Futbolistas Profesionales, proyecta la creación de un sindicato mundial de jugadores.

COVILHA, "calista" en el torneo de fútbol de Portugal, venció a Évora, por 2-1. Con este resultado, Covilha quedó con 5 puntos, empatando el último lugar con Gaidas y Tarrizans.

EL EQUIPO de Tres Arroyos, representante de Buenos Aires en el torneo argentino de fútbol, está en apuros para designar a los titulares, para el partido que sostendrá con Córdoba, dando comienzo a la rueda final. Cinco de sus cracks son ferroviarios y están movilizados y otros dos cumplen su servicio militar y se encuentran acuartelados a raíz de la huelga ferroviaria.

ORRESTES OMAR CORBATA, puntero internacional de Racing, se encuentra recuperado de una lesión, siendo posible su inclusión en el partido de hoy ante River Plate.

LA MAS ALTA resuadación en el fútbol argentino pertenece a Boca Juniors, que ha recibido 2.758.912,35 nacionales. Lo siguen San Lorenzo, con 2.158.301,40, y River Plate, con 2.008.012,95.

### Kocsis, "cabeza de oro", es español

Kocsis, el famoso "cabeza de oro", es español. El compañero de Puskas en la prestigiosa formación húngara de hace unos años acaba de naturalizarse en España. En Madrid se considera el hecho como un buen augurio para la selección nacional, que espera des-

empeñar un importante papel en la arena internacional a raíz de la incorporación de este nuevo elemento. Kocsis se alineará así junto a su compatriota Kubala y al famoso Di Stéfano, con lo que el once nacional español dispondrá de un trió central excepcional.

## Deporte EXTRANJERO

LIMA.— (UPI).— El joven volante chileno Sergio Nader, la relación del automovilismo sudamericano (izquierda), y el veterano campeón peruano Arnaldo Alvarado (derecha), confundidos en un abrazo a poco de llegar ambos a la meta después de haber cumplido la etapa Ica-Lima (286 kilómetros). La última del Gran Premio Automovilístico del Pacífico de Santiago a la capital peruana (3.496 kilómetros). Están rodeados por una entusiasta multitud, por una entusiasta multitud. Nader sostiene con la mano derecha un abrazo a poco de llegar ambos a la meta después de haber cumplido la etapa Ica-Lima (286 kiló-

metros). La última del Gran Premio Automovilístico del Pacífico de Santiago a la capital peruana (3.496 kilómetros). Están rodeados por una entusiasta multitud, por una entusiasta multitud. Nader sostiene con la mano derecha un abrazo a poco de llegar ambos a la meta después de haber cumplido la etapa Ica-Lima (286 kiló-

TOKIO, 2 (UPI).— Tres representantes de Brasil y dos de Argentina que participaron en el Campeonato Mundial de Judo en esta ciudad tuvieron una anotación de una victoria y cuatro derrotas en la competencia en la que el japonés ganó 17 encuentros, perdió cuatro e hizo dos tablas.

Masayoshi Kajakami, cuarto grado, de Brasil, se anotó la victoria sobre Misao Tokiyama, estudiante de la Universidad Meiji, cuarto grado, con una "osogoshi" (tirón de pierna desde la izquierda) espectacular en 18 segundos.

Sus compañeros, Akira Yamamoto, tercer grado, del Brasil fue derrotado en 26 segundos por el boga Theo Guldemont, tercer grado con un "hanegoshi" en el que Yamamoto fue lanzado, primer grado, de Brasil, fue vencido en un "osogoshi" (tirón de pierna) en un minuto y dos segundos por Nobuo Kusuno, primer grado, del Japón.

Oscar José Pérez, tercer grado, de Argentina, fue vencido por un "ouchigari" (tirón de pierna) en 29 segundos por Katsumi Seki, tercer grado, del Japón; y Yoriyuki Yamamoto, tercer grado, de Argentina, fue vencido por un "kisure shibogata" (tirón de pierna) en 2 minutos por Yasuye Ono, tercer grado, del Japón; Koji Sone, Aiko Kamimaga y Kimiyoshi Yamashiki, del Japón, ganaron los tres primeros puestos del campeonato.

En el vuelo 801 que saldrá de Nueva York a las cinco de la tarde del 4 de diciembre saldrán los luchadores Dan Miller, Miguel Torres, Karl von Hess, Jerry Graham, Lemmy Montana y Eddie Graham que también se presentarán en el espectáculo de luchas en la Luna Park.

**ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE**

**ESTADIO NACIONAL**

Match internacional — Hoy miércoles

20.15 horas.— SELECCION JUVENIL con SELECCION SAN ANTONIO.

22.15 horas.— NORRKOPING con SELECCION CHILENA, equipo azul.

VENTA DE ENTRADAS

TRIBUNAS NUMERADAS, ASOC. CENTRAL, calle ERASMO ESCALA 1972.

GALERIAS Y TRIBUNAS DE PRIMERA, estarán a la venta desde las 9 A. M. en los siguientes locales:

CASA SEDERAP.— Chacabuco No 6, altos.

CASA ESTADIO.— Andrés Bello esq. Av. La Paz.

CASA SPORTMAN.— Franklin No 897.

SASTRERIA REX.— Bandera No 663.

Después de las 18.30 horas, las entradas a las distintas localidades se pondrán a la venta en las boleterías del Estadio Nacional.

EL DIRECTORIO

## CAMPAÑA DE PRECIOS BAJOS

# Almacenes NELBEC

CABALLEROS

CAMISAS sport, modelo ARICA, diseño a rayas combinadas en varios colores de gran moda, \$ 2.920.—

CAMISAS sport, cuello italiano, confeccionadas en fina tela jaspada, colores celeste, crema, beige y perla, \$ 2.980.—

CAMISAS sport, tafetán escocés, gran surtido en colores de temporada, \$ 2.200.—

PANTALONES para caballeros confeccionados en fina gabardina lavable, en colores de gran moda. Corte como de medida, \$ 3.490.—

BLUE-JEANS americanos, confección y color auténtico al norteamericano, con broche y cierre-eclair, \$ 2.890.—

TRAJE DE BAÑO, tela lastex importada; fabricación propia. Colores azulino, blanco, negro y granate, \$ 3.950.—

DAMAS

BLUSAS para señoritas, con finas aplicaciones de broderie . . . . . \$ 1.890.—

BLUSA nylon bordada, colores muy fáciles de combinar . . . . . \$ 2.690.—

ANAGUAS popelina bordada, colores muy firmes . . . . . \$ 990.—

ENAGUAS satán encaje nylon, importado. Colores blanco, celeste, salmón . . . . . \$ 1.990.—

ENAGUAS nylon, con encaje plisado ancho . . . . . \$ 3.850.—

**ALAMEDA 3083 (ESQUINA) Y ALAMEDA 3167**



EMPEZO EL NACIONAL DE TENIS.

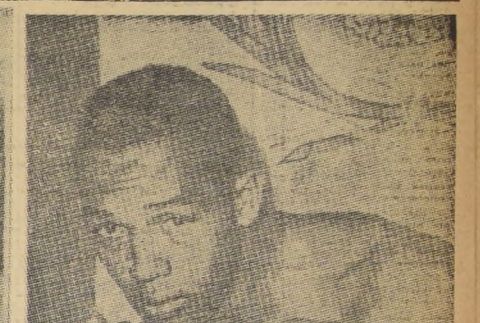
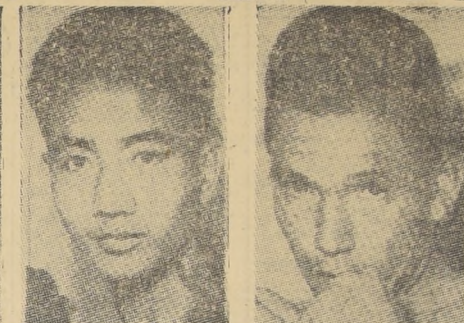
IMPRESIONARON BIEN CONTRERAS Y LLAMAS

UNA MAGNIFICA impresion de juego sobrio, pero de extraordinaria potencia, los aztecas dieron cuenta facil de Ernesto Pabst y Jose Castellano...

quienes dominaron ampliamente con una accion de jerarquia y singular efectividad. La etapa destacada tambien por los apuros que paso Patricio Apey...

Carmen Ibarra, no halló dificultades frente a Yolanda del Solar, a quien doblegó en 2 sets seguidos y por el amplio score de 60 y 60...

16 HORAS.- F. Contreras-M Llamas con D. Achondo-C. Alegria. 18 HORAS.- O. Ibarra-M Llamas con Y. del Solar-A. Morales...



DE LA TERCERA FECHA.- Estos seis pupilistas que damos hoy actuaron antea che en la tercera etapa del Campeonato Latinoamericano que se está realizando en Lima...

ESTA NOCHE, IV ETAPA.- Latinoamericano de Boxeo

PELEAN VEGA, ORTUZAR Y MIGUEL SAFATLE

LIMA, 2 (UPI).- La cuarta jornada del Campeonato Latinoamericano de Box Amateur se efectuará mañana en el siguiente programa: PESO GALLO.- Acir Serrano...

El walter ligero argentino O. Piazza derrotó por puntos al chileno Mario Loayza. En peso pluma, el chileno Juan Diaz se impuso por puntos al uruguayo O. Flores...

POR LOS BARRIOS

SE PUSO término al campeonato de fútbol de la Liga Manuel Rodríguez, en la que intervinieron, entre otros, los clubes Standard Elctrico, Novalia Zaldívar, Andrés Mar Buz y Agesa Ford...

EL DIRECTORIO de la Liga de Deportes de Obreros Municipales cita a reunión de delegados para hoy, a las 15.30 horas...

EN LA cancha de la Liga Ocho-gavita se inició el campeonato de fútbol que controla la ANDABA. En el partido inicial se enfrentaron los seleccionados de la Liga Quinto Normal y Población Los Nogales...

LOS EFECTIVOS de la Sección Fútbol del Club Dr. Rafael Lora irán el domingo a Punta de Cede-gu, donde se presentarán frente al Club Comercio de esa localidad...

MINISTERIO DE ECONOMIA SUBSECRETARIA DE TRANSPORTES CONCURSO

Llámanse a concurso para proveer el cargo de Técnico Médico, Grado 6.º, del Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público. REQUISITOS: Título extendido por la Universidad Técnica del Estado u otra reconocida por el mismo.

UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la Ley 10.223, llámase a concurso para proveer el siguiente cargo docente: LABORATORIO DE MEDICINA EXPERIMENTAL. 1 Ayudante 2.º, Gr. 5.º, con 6 horas.

Dirección de Pavimentación Urbana Solicitáanse Propuestas Públicas

PARA LA IMPORTACION DE LA SIGUIENTE MAQUINARIA: 3 Plantas asfálticas semi-portátiles. 6 Rodillos de 12 tons. 3 Motoniveladoras. Estas propuestas se abrirán el día 16 de diciembre de 1958...

Servicio Médico Nacional de Empleados PROPUESTAS PUBLICAS

Llámanse a propuestas públicas para la adquisición de un galpón metálico desarmable de 28x12 metros, para ser utilizado de garaje para dos vehículos, dependencias para bodega y talleres...

Banco Nacional del Trabajo JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a los señores accionistas a una Junta General Extraordinaria para el día 5 de diciembre de 1958...

Cierre del Registro de Accionistas

El Registro de Accionistas para los efectos de la Junta General Extraordinaria a que se refiere este aviso, permanecerá cerrado desde el 28 de noviembre hasta el 5 de diciembre...

Compañía Cervecerías Unidas ENTREGA DE TITULOS POR ACCIONES LIBERADAS

SE AVISA a los señores accionistas que desde el 28 de noviembre de 1958 quedarán a su disposición en las oficinas de la compañía, los títulos correspondientes...

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO DIRECCION DE PAVIMENTACION

Inscripción Especial de Contratistas PROPUESTA NUEVA PLANTA DE ASFALTO

Llámanse a inscripción especial de Contratistas en cada una de las especialidades de hormigón armado y estructuras metálicas, con el objeto de optar a las Propuestas Públicas para la construcción de las obras civiles de la nueva Planta de Asfalto...

RELOJ SUIZO

Advertisement for Swiss watches, featuring a watch image and text: 'RELOJ SUIZO', 'ENTREGAMOS en \$2.000', 'SALDO 10 MESES', 'RELOJERIA GABOR', 'ESTADO 91-PISO 5º'.

FRESCOS Y TROPICALES

Regalos prácticos y muy económicos para PASCUA y AÑO NUEVO CASIMIRES "CASTEX" 627 - BANDERA - 627

Advertisement for watches, featuring a watch image and text: 'RELOJ SUIZO', 'ENTREGAMOS en \$2.000', 'SALDO 10 MESES', 'RELOJERIA GABOR', 'ESTADO 91-PISO 5º'.

UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la Ley 10.223, llámase a concurso para proveer el siguiente cargo docente: CATEDRA DE TISIOLOGIA. 1 Ayudante 2.º, Laboratorio de Fisiopatología, Gr. 5.º, con 6 horas.

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION "SAN JOAQUIN PONIENTE", DE SANTIAGO LEY 12.462. Solicitáanse PROPUESTAS PUBLICAS, a suma alzada, para la construcción de la Población SAN JOAQUIN PONIENTE...

FUERZA AEREA DE CHILE PROPUESTA PUBLICA

Se llama a PROPUESTA PUBLICA para proveer a la Fuerza Aérea de Chile durante el año 1959, por una partida de tenidas color gris perla. Bases y demás antecedentes relacionados con esta propuesta...

RELOJ SUIZO

Advertisement for Swiss watches, featuring a watch image and text: 'RELOJ SUIZO', 'ENTREGAMOS en \$2.000', 'SALDO 10 MESES', 'RELOJERIA GABOR', 'ESTADO 91-PISO 5º'.

FUERZA AEREA DE CHILE PROPUESTA PUBLICA

Se llama a PROPUESTA PUBLICA para proveer a la Fuerza Aérea de Chile durante el año 1959, por una partida de tenidas color gris perla. Bases y demás antecedentes relacionados con esta propuesta...

RELOJ SUIZO

Advertisement for Swiss watches, featuring a watch image and text: 'RELOJ SUIZO', 'ENTREGAMOS en \$2.000', 'SALDO 10 MESES', 'RELOJERIA GABOR', 'ESTADO 91-PISO 5º'.

INFORMACIONES COMERCIALES

Proporcionadas por Jaras y Sotta y Cia. Corredores de la Bolsa de Comercio, Nueva York 61. Fonos 82995-98. Castilla 1610

Bolsa de Valparaíso

Precios al Cierre proporcionados por Jaras y Sotta. Prat 639, Fono 4917, Castilla 163-V

Table with 2 columns: Commodity (e.g., Cereales, Azúcar, Harina) and Price/Status (e.g., 1.000, 1.100).

Cambio Libre

comprador vendedor

Table with 2 columns: Commodity (e.g., Dólar cheque, Dólar billete) and Price/Status.

El Mercado de Valores

El Mercado de Valores estuvo muy activo con mucho interés por negociar, los precios de alza la mayoría.

Los mejores conformes se obtuvieron en Oro, bonos, Banco de Chile, Banco Español, Disputada, Tamaya, Tierra del Fuego, Lautaro, Cervecerías, Copec, Cartones, Vapores, Renta Urbana y Madero.

Desarrollo de las operaciones

Table with 2 columns: Commodity (e.g., 3.700 S. Bernard, 2.500 Bonavía) and Price/Status.

PRECIOS AL CIERRE

Large table with multiple columns: Commodity (e.g., Iquique, Tarapacá, BONS FISCALES), Price, and Status.

MARCAS COMERCIALES

Table listing various trademarks (e.g., "MYORELAX", "PENTOMAT", "MEPROPRIL") and their descriptions.

Operaciones de 2 de diciembre

Table with 2 columns: Commodity (e.g., 3.700 S. Bernard, 2.500 Bonavía) and Price/Status.

Operaciones de 1 de diciembre

Table with 2 columns: Commodity (e.g., 9.430 Dólar, 9.230 Dólar) and Price/Status.

Operaciones de 3 de diciembre

Table with 2 columns: Commodity (e.g., 2.000 Dólar, 1.000 Dólar) and Price/Status.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas...

SOCIEDADES ANONIMAS

Table listing various companies (e.g., ELECTRICIDAD INDUSTRIAL, LOTAS) and their details.

CAJA DE CREDITO POPULAR

Préstamos de ABRIL de 1958 vencidos en OCTUBRE de 1958 de OFICINA MATRIZ y SUBSIDIARIA N.º 6.

NICHOS DE ADULTOS

Table listing dental services and practitioners (e.g., PABELLON 3, PABELLON 17).

GUÍA PROFESIONAL

Table listing various professions (e.g., ABOGADOS, DENTISTAS, MEDICOS) and practitioners.

MEMERIDES DE HOY

741 - El Papa Zacarías. Nace Rowland Hill, que inventaría los sellos de correo, que hoy son objeto de un tan gran comercio...

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

PROPUESTAS PUBLICAS. Líamase a Propuestas Públicas a los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad...

Jinetes y rivales para las carreras del Domingo y lunes próximos en el H. Chile

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - A las 12.05 horas - Séptima serie.

- 1 Champanario, 61; A. Parada.
2 Domini, 58; E. Rodríguez.
3... 11... 12...

LUNES 8 DE DICIEMBRE DE 1958. PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - 7.45 horas - Séptima serie.

- 17 Cambaro, 60; Gab. Saavedra.
18... 19... 20...

SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - 8.25 horas - Sexta serie.

- 12 Bellarina, 56; I. Sandoval.
13... 14... 15...

TERCERA CARRERA - 1.200 metros - 9.05 horas - Condicional.

- 3 Acionista, 54; E. Peña.
11... 12... 13...

CUARTA CARRERA - 1.400 metros - A las 9.45 horas - Condicional.

- 11 Agudor, 56; M. Maturana.
12... 13... 14...

QUINTA CARRERA - 1.500 metros - A las 10.20 horas - Clásico.

- 1 Black Bar, 56; M. Maturana.
2... 3... 4...

SEXTA CARRERA - 1.200 metros - A las 10.55 horas - Primera serie.

- 10... 11... 12...
13... 14... 15...

SEPTIMA CARRERA - 1.200 metros - A las 11.35 horas - Quinta serie.

- 10... 11... 12...
13... 14... 15...

NOVENA CARRERA - 1.400 metros - 11.35 horas - Cuarta serie.

- 7 Westminster, 58; M. Maturana.
8... 9... 10...

DECIMA CARRERA - 1.400 metros - 11.45 horas - Tercera serie.

- 10... 11... 12...
13... 14... 15...

Montas y competidores para las carreras del domingo y lunes próximos en el Club

DOMINGO 7. PRIMERA CARRERA - 1.100 metros - A las 13.40 horas.

- 3 Rapine, 55; J. L. Silva.
4... 5... 6...

SEGUNDA CARRERA - 1.500 metros - A las 14.15 horas.

- 1 Ana María, 52; C. Zúñiga.
2... 3... 4...

TERCERA CARRERA - 1.100 metros - A las 14.50 horas.

- 3 Carilla, 56; E. Contreras.
1... 2... 3...

CUARTA CARRERA - 1.100 metros - A las 15.25 horas.

- 5 Noromo, 57; E. Contreras.
6... 7... 8...

QUINTA CARRERA - 1.700 metros - A las 16 horas.

- 5 Brillante, 55; E. Araya.
1... 2... 3...

SEXTA CARRERA - 1.800 metros - A las 16.40 horas.

- 2 Uregel, 60; M. Maturana.
3... 4... 5...

CARRERA "A" - 2.400 metros - Se correrá después de la sexta.

- 1 Uregel, 60; M. Maturana.
2... 3... 4...

SEPTIMA CARRERA - 1.700 metros - A las 17.20 horas.

- 8 Arcanada, 57; E. Salas.
4... 5... 6...

OCTAVA CARRERA - 1.100 metros - A las 18 horas.

- 6 Baladi, 55; E. Parodi.
8... 9... 10...

NOVENA CARRERA - 1.100 metros - A las 18.45 horas.

- 3 Acceador, 53; E. Contreras.
9... 10... 11...

GUSTAVO AVILA, NUEVO ASTRO DE LOS JINETES VENEZOLANOS

19 años, 47 kilos, rompió record de carreras ganadas y que mantenía hasta hace poco el chileno C. Cruz

EN CARACAS, Venezuela, ha surgido un nuevo jockey nacional que se ha constituido en la atracción de las pistas locales.

Avila ha cumplido con una de las hazañas más soñadas por los jinetes de ese país: superar el record de carreras ganadas por nuestro compatriota Carlos Cruz...

Como una referencia acerca de lo que gana Avila en pesos chilenos, debemos señalar que cada bolívar que se gana en Venezuela, tiene un equivalente de 340 pesos de los nuestros.

He aquí la nota que podemos publicar gracias a una atención de nuestro amigo Raúl Silva, ex jockey que mantiene nutrida correspondencia con chilenos en Venezuela.

Como todo deportista, me siento muy alegre ante el triunfo obtenido, pero puedo decir que creo que se ha debido, en gran parte, a la suerte. Llevo cuatro años corriendo y desde el primer momento soñaba con romper ese record. Creo que no ocurre nada extraño, pueda llegar hasta las 90 carreras.

El cálculo de Avila parece conservador. A falta un total de 10 reuniones y puede seguir un numero inesperado -seis- se reunirá a disputar los 3.000 metros del premio "La Copa".

Un numero inesperado -seis- se reunirá a disputar los 3.000 metros del premio "La Copa".

Los montas serían los siguientes: Coronado, L. A. Paredes; Taliao, C. Pezoa; Sarcasmor, R. Madariaga; Copihuel, O. Olivares; Jaco, H. Pilar; y Ollantay, posiblemente, Ruperto Donoso.

ANTIGUO PREPARADOR REGRESA A NUESTRO MEDIO: MANUEL JARA. Manuel Jara, que por muchos años prestó sus servicios profesionales en Perú...

FESTEJAN ESTA NOCHE AL SR. LUIS ADDUARD. Hoy, a las 11 horas se será ofrecida una manifestación al señor Luis Adduard C., por el Directorio de la Asociación de Proprietarios de Caballos de Carrera...

En breves palabras, los señores Vial y Moller manifestaron su decisión de mantener al Hipódromo Chile en la actual senda de progreso, velando en forma constante por su acción continua de los positivos hechos que el turf nacional.

prepar los 10 éxitos en las misceláneas, pues normalmente le corresponden más de dos carreras en cada programa. Pero él no quiere hacer pronósticos muy atrevidos y por eso se decide por la cifra menor.

Cuando Ud. llegaba, acababa de acostarme, relata con miradas un poco somnoliento. Tengo que levantarme todos los días a las cuatro y media de la mañana para las prácticas y en ellas permanezco hasta después de las ocho y treinta. Entonces vengo para la casa y duermo hasta las tres de la tarde, con un pequeño intervalo para almorzar.

El campeón vive con su madre y hermanos. Es soltero y vive en la comuna de Estación Central, donde reside, en una casa bastante grande, de dos plantas, amueblada con muy buen gusto. Cuando gana Ud. mensualmente.

¿Bueno... Ponga que unos 20 mil bolívares... ¿Qué caballo recuerda Ud. más, entre los que ha montado? Piensa un momento y responde: -Sols. Fue la primera carrera que yo gané. Hay caballos a los que uno le tiene mucho cariño, pero de Sols tengo un buen recuerdo. La primera victoria que me hizo agradable que uno conserva en su pensamiento.

Uno de los hermanos menores, Javier Enrique, se acerca a la carrera también la música vendiendo, lo contrario a Gustavo y sonríe cuando le preguntamos si también va a ser jinete. Avila se dirige al tocadiscos y comienza a seleccionar un disco: -Me gusta mucho la música suave: Nat "King" Cole, Glen Miller. Pero, por supuesto, me encantan también la música venezolana. A pesar de todo, también hay por aquí discos de Elvis Presley, pero son de los muchachos. Otra cosa que me gusta mucho es tocar merenguecillo.

¿Y así al cine? -Sí. También a la playa. Practico bastante la natación. Pero ningún deporte es mejor para mí que el hipismo.

SEIS RIVALES PARA EL CLÁSICO "LA COPA". UN NUMERO inesperado -seis- se reunirá a disputar los 3.000 metros del premio "La Copa".

Los siguientes ejemplares de dos años tienen al trainer Pedro Inda: Lord Devil (Dust Devil), Melia (Master Bowman); Reclutador (Master Bowman); Midia (Chateau Iguen); Afable (Apolo); y Anfora (Nar Ed Din).

Llegaron al corral de Rafael Castillo los ejemplares Wotan y Melonero. A este último se le aplicarán caudales en ambas manos.

El Stud "El Salto" adquirió el Jurídico, elemento que se ha estado luciendo últimamente en el Hipódromo Chile. Defendía las sedas de "El Bote".

Fue puesta en descanso la yegua Segunda. Se le aplicarán puntas y rayas en el nudo izquierdo.

Llegó al corral de Luis Navarro, Emberta. Estaba al cuidado de Artagnan Ramirez.

Se encuentra con caudales y en la mano izquierda Memoria ejemplar de dos años.

Rayas y puntas de fuego en la mano derecha le fueron aplicadas a Flechador.

Se encuentra con caudales y en la mano izquierda Memoria ejemplar de dos años.

Rayas y puntas de fuego en la mano derecha le fueron aplicadas a Flechador.

LAS ESTRELLAS SE REUNEN AHORA A COMER EN LA CONFITERIA "GOYESCAS"

Excelente acogida ha tenido el nuevo ambiente que se le ha dado a Goyescas en la hora del té, comida y boite. Un flower show integrado por artistas nacionales ameniza estos horarios, siendo ellos presentados en forma diferente. Es así como en una forma totalmente revalorizada se presentan Gloria Montes, el astro brasileño Domingo Santos; el cantante peruano Alfredo del Sante; la chilénísima María del Carmen con Los Sembradores; el pequeño gran artista Hernán Ruíz y todo el salero y picardía de España en la voz de Tita Gracia; los bailarines están a cargo de la orquesta Los Peniques.

NUEVA REVISTA ESTRENO AYER LA COMPANIA DEL TEATRO OPERA

La compañía de revistas del Teatro Opera, renovó ayer su cartel con el estreno de la revista humorística de Eugenio Bates, intitulada "Lo que nos dejó el Viejiño", obra que contiene cuadros muy bien logrados, buenos bailarines y graciosos sketches.

Esta pieza sirvió para la presentación de la vedette argentina Alicia Márquez, conocida figura del género en nuestro ambiente por su anterior temporada en el Bim Bam Bum.

Junto con la estrella del Folies Bérgeres, de París, se presentan también en la ciudad revista la vedette cómica española Tita Gracia, la artista cubana Zenaida González, e hizo su reaparición la actriz cómica Iris del Valle, que con los elementos estables del Bim Bam Bum anima los diversos cuadros de esta página revalorizada.

Tanto los artistas como los periodistas que asisten a Goyescas tienen un fuerte descuento en su consumición.

¿"CONOCE UD. LA VIA LACTEA?" EN EL MARU. En el Teatro Maru se presentará desde pasado mañana el actor chileno Eduardo Naveda, con el actor español Tomás Alonso para ofrecer una breve temporada con la obra "Conoce Ud. La Vía Láctea", original de Karl Wittlinger.

Como se recordará esta pieza fue estrenada con singular buen éxito en el Petit Rex, por Naveda y Duvauchelle.

METRO-CALIFORNIA. BANDERA 13 - TEL. 8331. AV. YRABARAZA 1711. 3.- 6.30 y 9.30 P.M. HOY 3.45, 7 y 10 P.M. PASTO DE SANGRE. GLENN FORD, SHIRLEY MACLAINE. MANANA. GRAN ESTRENO! M-G-M PRESENTA LA INMORTAL HISTORIA DUNQUERQUE.

HOY ASTOR. 5ta. SEMANA. Horario: 2.45, 6.30 y 10 P.M. FUE RETRADO de las pistas El Roble. Su dueño lo regaló a la Remonta del Ejército. NO SON reanadores Match y Nelusco. Estos ejemplares de dos años fueron examinados en el día de ayer, comprobándose que no padecían de este mal. FINE AL'EAU, que ocupó el segundo lugar en el premio "Sociedad de Criadores" no corre en "Las Oaks", por encontrarse sentida. FIAT, pupilo de Daniel Morales fue purgado. RICARDO Madariaga, jinete que se lució el domingo con Nocturno conduciendo a Sarcasmor en el premio "La Copa". Sierra Bretona es muy posible que viaje el 15 del presente con destino a Venezuela. Esta hija de Mío Sea fue adquirida por Francisco Vicuña y al parecer no tomará parte en el premio "Las Oaks", como se había anunciado. Fue operado en la clínica del Hipódromo Chile, Lázaro. Perdió su calidad de reproductor. Los siguientes ejemplares de dos años tienen al trainer Pedro Inda: Lord Devil (Dust Devil), Melia (Master Bowman); Reclutador (Master Bowman); Midia (Chateau Iguen); Afable (Apolo); y Anfora (Nar Ed Din).

VIERNES. BANDERA - DANTE. 14 - 16.15 - 18.45 - 21 - 15.30 - 18.30 - 22 - Bandera 76 f. 8911 - Plaza Nueva - f. 494359. EL QUE SE FUE. HARDY KRÜGER. POR PRIMERA VEZ EN COLOR. La Coronación del Papa Juan XXIII. MAYORES Y MENORES. 657 - NATANIEL - 657.

14 AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

33) COLEGIOS, INSTRUCCION
ESCRITURA maquina, taquigrafia, redaccion, ortografia, secretaria...

35) CITACIONES VARIAS
PRIMERA COMPANIA DE BOMBARDEROS. "Deber y Constancia"...

33) COLEGIOS, INSTRUCCION
CURSOS rapidos de taquigrafia, mecanografia, redaccion...

33) COLEGIOS, INSTRUCCION
CURSOS rapidos de taquigrafia, mecanografia, redaccion...

DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



MUNDOS GEMELOS



POR SAM LEFF



KID DINAMITA



POR EDGARD RICE BURROUGHS



TARZAN - 5361



ACORBADADO



MONICA LA DETECTIVE



LAS MASCARAS DE MANTON



Palabras Cruzadas

Grid for crossword puzzle with numbers 1-37.

- 1.-Lirio
2.-Reza, eleva una oracion de cuerpo oval a manera de bolsa...

55) JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION. ANTE TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantia, Santiago...

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE AGUA. Amadeo Andia Mifano, chileno, agricultor...

55) JUDICIALES Y LEGALES

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantia, Santiago...

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantia, Santiago...

EVITE intermediarios! Comprando maletas, carteras, portadocumentos, pelotas futbol, etc.

RESULTADO DEL PUZZLE
ESCARAMUZADOR
S U O E
C E F R E N A D O M C
A N A O T I O
R F E D I N S O N
A C A B A F M O R A S
B A R T I G A S T
A V E N I D A C R I A U L T
J U S O M A I S S I S T
U F A M A T A S E M U
E A B U R I L E S D I
L C A L A V E R O S D
O N M A T O P E Y I C A

QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantia, Santiago...

BOLETIN DEL TIEMPO
Redactado a las 20 horas del día 3 de diciembre de 1958.

BOLETIN DEL TIEMPO
Redactado a las 20 horas del día 3 de diciembre de 1958.

# Nuestros conocidos Jean-Louis Barrault y M. Renaud presentan ahora en París una opereta de Offenbach

## Dos obras del siglo pasado vuelven a conseguir éxito

Intacto está todavía en el recuerdo de nuestro público, el triunfo que alcanzara, hace cuatro años en nuestro Teatro Municipal, la compañía dramática francesa que encabezaban los notables comediantes Jean-Louis Barrault y Madeleine Renaud. Una vez regresaron a su patria. Pero la reanudación de sus labores en el Teatro Marigny, no consiguió el éxito que aguardaban, debiendo cambiar de sala y luego peregrinar por distintos teatros de París. Finalmente, Barrault y su esposa han vuelto a entusiasmar al público parisiense, llevando a escena una opereta del siglo pasado, con la que han obtenido un verdadero éxito del cual da cuenta la nota que publicamos a continuación:



Una escena de la opereta de Offenbach, "La vida Parisiense", en la versión ofrecida actualmente en París por la Cia. de Jean-Louis Barrault, De izquierda a derecha, aparecen: Simone Valère, Denise Bernot, Pierre Bertin, Suzy Delair y Madeleine Renaud.

PARIS. (Intercontinental). — Dos de los más importantes comediantes teatrales de París, la de los Comediantes Franceses, y la de Madeleine Renaud-Jean Louis Barrault, han presentado — con 48 horas de intervalo y en locales situados a 200 metros de distancia — dos comedias musicales del siglo pasado. En la Comedia Francesa, "Los 30 millones de Gladiator", de Labiche; y en el teatro del Palais Royal "La Vie Parisienne", de Meilhac y Halévy, con música de Offenbach.

La llegada en el primer acto del matrimonio Gondremak (la baronesa es encarnada por Madeleine Renaud), es uno de los momentos más sabrosos de la obra: el barón, en un momento de color verde de espina, forrada de falsa piel de chinchilla, y lleva puesto un enorme sombrero "Gronstadt"; ella lleva un abrigo rojo, de color gris verdoso, con franjas negras, y la cabeza ornada con una tierna pluma azul. Madeleine Renaud con su perfecto conservatorio todo su encanto aún en este inverosímil stavio.

En el papel de pretendiente de la baronesa, Jean Desailly, ha resuelto poseer, todo el estilo y la voz necesarios a un joven "premier" de opereta. Su papel de "maître d'hôtel", se muestra como un cómic más sutil aún que de costumbre y canta, de la manera más justa y más divertida, "Fermions les yeux" ("Cerremos los ojos").

Peró la triunfadora de la obra es, Simone Valère. En efecto, no pueden darse en ninguna otra interpretación mayores pruebas de gracia, agudeza, y ella también nos revela una voz deliciosa.

La puesta en escena ha sido regulada y llevada, a ritmo endiablado, por Jean-Louis Barrault, que no se ha reservado más que un papel de figurante, pero que no "perde" en un tan fuerte frenético, junto al brasileño.

TEATRO SATCH. — La Compañía de Comedias Cómicas Leguía-Córdoba ofrece hoy dos nuevas funciones a las 19 y 22 horas, respectivamente, con la pieza del comediógrafo español José López Rubio, "El Pequeño Mundo de Beatriz". Esta nueva producción del autor de "Cielos del Aire" ha tenido la más favorable acogida de nuestro público, el que ríe a carcajadas con las festivas ocurrencias de los personajes, admirablemente interpretados por la plana mayor del elenco de Córdoba, destacándose el actor titular, la primera actriz Olvido Leguía y el actor cómico Manuel Poblano.

TEATRO MONEDA. — En esta nueva y elegante sala del centro, América Vargas y Pury Durante siguen presentando en tarde y noche "Cielos del Aire", comedia del español López Rubio, que ha pasado a ser el autor de moda en Santiago. Junto a la mencionada figura realizan una cuidada labor Guillermo Larraín, Carmen Peláez, Ida Herrera y el distinguido comediante Jorge Quevedo, agraciado recientemente con el Premio Nacional de Arte.

TEATRO CAMILO HENRIQUEZ. — Con localidades agotadas sigue siendo aplaudida en el escenario de esta simpática sala del Circuito de Periodistas, la comedia musical de Luis Alberto Heitremans y Carmen Barros, "Esta Señorita Trini". Desde hoy vuelve a interpretar el papel de la protagonista la propia Carmen Barros, quien se turna por períodos de 15 días con la actriz Teresa Molinari.

TEATRO EXPERIMENTAL U. DE CHILE. — Hoy vermouth 19 y noche 22.15 horas. Mañana popular 19 horas.

LA FIERECILLA DOMADA. SHAKESPEARE. T. ANTONIO VARAS

CITY HOY DE 11 A.M. A 24 HORAS. ¡Estreno Exclusivo! MUCHOS AÑOS PARA APARENTAR INOCENCIA... DEMASIADO JOVENES PARA QUERER SER ADULTOS. VIDAS TRUNCADAS. (NO TIME TO BE YOUNG) con ROBERT VAUGHN



HECHIZO DE LA MUSICA AFRO-CUBANA. — En pocos meses de actuación en nuestros escenarios, Tito Campbell se ha elevado a un lugar de preferencia, dados su simpatía y su estilo personal para interpretar la música afro-cubana. El artista de color cumple actualmente una temporada de éxito sostenido en la revista que presenta en el Teatro Imperial la Compañía Pignalle. El cantante panameño realiza una labor atrayente cuando canta el Mercurio, en un cuadro con fondo de baile y música que constituye uno de los momentos más gratos del espectáculo que presenta la Compañía que dirige Andrés Gallo. La nota gráfica muestra al cantante centroamericano en una fase de su labor.

### ANA MARIA ROMAN EN EL CENTRO DEL DIAL MONOPOLIZA AUDITORES

Molés Timado Rojas decidió retornar al micrófono. Sus largas actuaciones en emisoras aereas y estaciones de radio "La Americana", le afianzaron peregriaciones legítimas de calidad. Ahora le hemos sorprendido a través de ondas y modernos radioteatros en emisoras "Buenos", la menuda radiadora de calle Estadio que de soperón empieza a jerarquizar sus programas.

De 20.15 a 20.30 horas, diariamente transmite un espacio titulado "Un cuento para Ud." de nueva concepción radial y con la actuación estelar de la buenamaonesa Ana María Roman, junto al actor Ernesto Urra, pareja que ha interesado al público.

Además, de 15.50 a 15.55, Tina de escribe y narra "Instantáneas" ágilos bosquejos periodísticos de lo que acontece en la ciudad. Ambas audiciones, que han sido elogiadas por los oyentes, entraron con paso firme desde el 10 de diciembre y en pocos programas han logrado monopolizar la atención de los auditores.

CONCIERTO OFRECE HOY PIANISTA CARLA HUBNER. Hoy a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier (Huérfanos 1117), se lleva a efecto el último concierto del ciclo educacional 1936, organizado por la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile, en colaboración con el Departamento de Extensión Cultural. Este recital de piano está a cargo de Carla Hubner quien interpretará el siguiente programa: Preludio y Fugata en Fa Menor; Suite Francesa de Bach; Fantasia en Re Menor, de Mozart; Sonata en Fa Mayor, Op. 10 N.º 2, de Beethoven; Romanza en Fa Mayor y en Si Bemol Menor, de Schumann; y Arabesque N.º 1, de Debussy.

### CHARLA SOBRE ORIGENES DE LA OPERA ITALIANA

Mañana jueves 4, a las 19 horas, el musicólogo chileno, señor Luis Gastón Soubrier, dictará en el Instituto Chileno de Cultura, una conferencia sobre "Los orígenes y primeros tiempos de la ópera italiana y del 'Bel Canto'". La conferencia será ilustrada con ejemplos musicales que estarán a cargo de la contralto, señora Maliga Valdés de Letelier, acompañada al piano por Helein Tanner. La entrada es libre.

### Programa radial "Film Sonoro y Ballet" en CB-66

El programa radial "Film Sonoro y Ballet", que se transmite lunes, miércoles y viernes por CB-66 Radio Chilena, a las 22 horas, cumple un año de vida ininterrumpida y acaba de ser contratado para el año 1937. La originalidad de su enfoque del mundo de la imagen cinematográfica a través de los trabajos de los compositores y la entrega siempre novedosa de este material sonoro han conquistado un lugar privilegiado de la sintonía.

Para hoy se ha programado una nueva audición a base de la música tomada del surco sonoro de la película "Carrusel Napolitano", cuyos variados temas musicales están interpretados por la Orquesta Ceriali.

Para el viernes venidero, el programa consulta una selección de las composiciones musicales de cinco películas francesas, dos de ellas aún inéditas en nuestro medio: "French-Cancán", "Sabrina", "La Condesa de los Pies Desnudos", "Bonnie a Tuer" y "Interdit de Séjour".

Teatro de ensayo HOY Vermut A LAS 7 EN PUNTO MAÑANA POPULAR CAMILO HENRIQUEZ 88959

HOY REAL DE MERITOS INDISCUTIBLES...! TERCERA SEMANA COWBOY

Miami MAÑANA DE 11 A.M. A 24 HORAS EN LA LEJANA FRONTERA ACECHABA LA MUERTE IMPLACABLE ESTAMPIDA DE SANGRE

DEBORAH KERR · DAVID NIVEN. HOY 3.6.45 10 P.M. JEAN SEBERG · MYLENE DEMONGEOT. DUCAL AGUSTINAS 777 FONO 35375. LA FAMOSA NOVELA DE FRANÇOISE SAGAN... UN JOVEN DE 18 AÑOS RECUERDA CON FRUICION UN FABULOSO VERANO EN LA RIVIERA FRANCESA... DONDE CINCO PERSONAS MODERNAS COMPITEN POR AMOR, ALEGRIA y placer!

TEATROS ANTONIO VARAS (61200) 19 y 22.15 horas: Teatro Experimental. CAMILO HENRIQUEZ (88959) 19 horas: Teatro de Ensayo. MONEDA (31477) 19 horas: Cía. América Vargas, Celos del aire. OPERA (30178) 19, 21.40 y 23.15 horas: Cía. de Revistas Bim. SATCH (89350) 19 y 22 horas: Cía. Leguía - Córdoba. EL EXALTA (89350) 19 horas: Cía. de Comedias, La telaraña. CIRCOS CIRCO NORTEAMERICANO (Alameda 1461) 18.30 y 22 horas. CINES ANTOR (892112) 14.30, 18.30 y 22 horas: Los dioses vencidos. BANDERA (89111) 14, 16.15, 18 y 22 horas: Animo, doc. S. S. CENTRAL (891201) 14, 16.15, 18 y 22 horas: La coronación de S. S. P. FRONT-FRONT (331894) 15, 18 y 22.30 horas: Melodía. CALIFORNIA (460601) 15, 18 y 22 horas: Paso de la noche.

TEATROS, CINES Y ROTATIVOS REX (31144) 15, 18.45 y 22 horas: Pobres pero... bellas. REGINA (36097) 15, 18.45 y 21.45 horas: En una pequeña charpa un gran amor. SANTA LUCIA (34718) 14, 16, 18.45 y 22 horas: Mi revólver nunca falla. WINDSOR (89761) 15, 18.45 y 22 horas: Sucedió en Venecia. CINES ROTATIVOS ALCAZAR (80122) 15 horas: El que pierde gana; y Sin título es la noche. ALAMEDA (91254) 13 horas: La cabana; y Lx casa de los números. ALHAMBRA (90527) 14 horas: Batallas mexicanas; Duelo en la noche; y Amor en las sombras. ALMAGRO (83425) 14 horas: La leyenda de los perdidos; y El vampiro. AMERICA (52443) 14 horas: Conquistador de los mares; Enseñame a besar; y El error de estar vivo. ANDES (43811) 14 horas: Entre dos conflictos; y Pistas cruzadas. AUDITORIUM (84688) 11 horas: Mañana es demasiado tarde. AV. MATTA (51455) 15 horas: Venganza jurada; El Ferro-

PORTUGAL (34816) — 14 horas: Mátame de una vez y Renclilla amarga. PALACE OVALE (J. Ureta-Iquique) — 15 horas: El temerario y el valiente; Más allá de la duda y Furia bárbara. RITZ (380613) — 15 horas: Interludio. RIVIERA (36093) — 13 horas: Té y simpatía y Sangre sobre la tierra. REFORESA (63874) — 14 horas: Llamas contra el viento, Clelio lindo y Locura de verano. NOVEDADES (94594) — 15 horas: Soy culpable y La mejor tierra desconocida y Cinco lunas. NUNOA (43152) — 14 horas: El vampiro negro y Celos trágicos. O'HIGGINS (86929) — 14 horas: Sabú y el anillo mágico y Balas en la noche. PRAT (50754) — 13 horas: Conquistador de los mares, Casta de malditos y El pirata hidalgo. SAO PAULO (397946) — 11 horas: Las noches de Cabrira. SANTA ROSA (53940) — 15 horas: Casada íntel, El hombre en la bodega y Mi amante te es un bandido. TOESCA (63289) — 11 horas: La novia de todos y agregados. TIVOLI (30611) — 11 horas: Legado de una madre. VALENCIA (370588) — 14 horas: Casta de malditos, Conquistador de los mares y El fantasma de Mora-Tau. VICTORIA (30021) — 13 horas: Una parisiense. VERDI (Plaza Zaharthy) — 14 horas: La leyenda de los perdidos y El vampiro. ZORRA (86887) — 11 horas: Qué hombre, qué mujerca. CINES COMUNALES CERVANTES (San Antonio) — 15 horas: El momento sublimo y Un rayo de sol. MUNICIPAL (San Bernardo) — 14 horas: Las siete ciudades de oro y Un sábado violento. NACIONAL (Pucón Alto) — 14 horas: 23 pasos al abismo y Canasta de cuentos mexicanos. PLAZA (Pucón Alto) — 14.30 horas: Hotel Flamingo y Entre rivas todo calor. WALAGANT — 19 horas: El terror del Himalaya y La magia del crimen.

